

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

---

STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
PODKARPACKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
PODKARPACKIE  
VOIVODSHIP**

**ROK XII**  

---

**VOLUME XII**

**III KWARTAŁ**  

---

**III<sup>rd</sup> QUARTER**

**2010**

**RZESZÓW, LISTOPAD 2010**

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>złoty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing SO data***

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica <i>Table</i>			Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	<i>General notes .....</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	<i>Methodological notes .....</i>	10
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie .....	<i>Selected data on voivodship .....</i>	19
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	<i>Selected data by ownership sectors .....</i>	22
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics .....</i>	26
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons in enterprise sector .....</i>	26
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector .....</i>	29
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers .....</i>	32
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....</i>	33
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..</i>	34
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....</i>	35
10.	Bezrobocie według BAEL .....	<i>Unemployment by LFS .....</i>	35
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....</i>	36
12.	Świadczenia społeczne .....	<i>Social benefits .....</i>	39
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	<i>Financial results of enterprises .....</i>	39
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...	<i>Financial results of enterprises by section .....</i>	41
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale .....</i>	41
	II. Wynik finansowy brutto .....	<i>II. Gross financial result .....</i>	42
	III. Wynik finansowy netto .....	<i>III. Net financial result .....</i>	43
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....</i>	44
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....</i>	47
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section .....</i>	48
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	<i>Price indices of consumer goods and services .....</i>	49
19.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	<i>Retail prices of selected consumer goods and services .....</i>	49
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Average procurement prices of major agricultural products .....</i>	52
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	<i>Average market-place prices received by farmers ...</i>	53
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	<i>Price relations in agriculture .....</i>	53

Tablica Table			Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne .....	Investment outlays .....	54
24.	Mieszkania .....	Dwellings .....	55
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	National economy entities by sections .....	56
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	National economy entities by form of legal .....	57
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	Livestock .....	58
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	Procurement of major agricultural products .....	59
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	Sold production of industry .....	60
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU ....	Production of selected products by PRODCOM ....	63
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	Sold production of construction .....	64
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	Retail sales of goods by type of enterprise activity ...	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania .....	Occupancy in collective accommodation establishments .....	67
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX .....	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX .....	68
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w II kwartale 2010 r. ....	Vital statistics in the 1 <sup>st</sup> quarter of 2010 .....	70
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r. ..	Registered unemployed persons and job offers in 2010 .....	71
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2010 r. ....	Registered unemployed persons by age in 2010 ....	72
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2010 r. ....	Registered unemployed persons by educational level in 2010 .....	73
39.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2010 r. ....	Dwellings completed in period I–IX 2010 .....	74
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2010 r. ....	Entities of the national economy in 2010 .....	75
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX 2010 r. ..	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2010 .....	78
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–IX 2010 r. ....	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2010 .....	79
43.	Wypadki drogowe w okresie I–IX 2010 r. ....	Road traffic accidents in the period I–IX 2010 ....	80
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	Selected indicators for Poland .....	81
45.	Podstawowe dane o województwach .....	Basic data on voivodships .....	85
x	Informatorium Urzędu Statystycznego w Rzeszowie	Information of the Statistical Office in Rzeszów ....	91
x	Mapa - Podział województwa podkarpackiego na podregiony (NTS 3) i powiaty (w NTS 4) w 2010 r. ..	Subregions (NUTS 3) and powiats (NUTS 4) of podkarpackie voivodship in 2010 .....	69

## UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od *Biuletynu Statystycznego* za I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

## GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities - PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes in the classifications result from the need to harmonize economic statistics in the European Union and accordance with applicable standards on a world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly from modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new ones into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the Statistical Bulletin 1<sup>st</sup> quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors.

The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

3. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;



2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;

3) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

9. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

10. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) data on procurement of agricultural products:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) data on sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) data on production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those entities which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

8. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE (Rev. 2) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

9. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

10. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, were adopted 2005 constant prices (2005 average current prices).

11. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

12. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji opracowano metodą przedsiębiorstw.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

16. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

17. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późn. zm.). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

11. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

12. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

13. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.

14. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

15. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

16. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

17. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1<sup>st</sup> January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29<sup>th</sup> October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		NACE sections	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		NACE divisions	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
wyroby według PKWiU		products according to PRODCOM	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk



**19.** Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz.U. Nr 214, poz. 1573), w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz.U. Nr 58, poz. 685 z późn. zm.).

**Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

**20.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**19.** Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree by the Council of Ministers, dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

**Subregions** (level 3) group powiat-level units.

**20.** Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

### 1. Dane o:

1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;

2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;

2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;

3) osoby wykonujące pracę nakładczą;

4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;

5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i prace społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające jedno z kryteriów:

1) bezrobotni do 25 roku życia,

2) długotrwale bezrobotni,

3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,

4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,

5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,

6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,

7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Data concerning:

1) *population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*

2) *births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

**Employed persons include:**

1) *persons employed on the basis of a labour contract;*

2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*

3) *outworkers;*

4) *agents and persons employed by agents;*

5) *members of agricultural production co-operatives.*

*Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20<sup>th</sup> April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

*Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.*

*For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.*

*Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet one of the following criteria:*

1) *unemployed persons below 25 years of age,*

2) *are long-term unemployed,*

3) *unemployed persons over 50 years of age,*

4) *unemployed persons without occupational qualifications,*

5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*

6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*

7) *disabled unemployed persons.*

*The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.*

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

*The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

*Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:*

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

*5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. Since the 2<sup>nd</sup> quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

*The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed persons also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*



**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej).

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

**6. Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget– within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation).

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocations) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29<sup>th</sup> September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Revenues** from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

#### **11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### **12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

#### **11. Costs of obtaining revenues from total activity**

*includes:*

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### **12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*



- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### **13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### **13. Current assets and liabilities:**

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

**15.** The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

#### Price indices of:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

#### **16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych**

opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600 w 2010 r.) w 209 regionach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

**17.** Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są trzy razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) price indices on the base “previous month = 100”:*
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

#### **16. Price indices of consumer goods and services**

*was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600 in 2010) in 209 price survey regions of the country.*

*The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).*

**17.** *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.*



18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 450 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. **Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

18. *Data on **procurement prices** concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 7.3).*

19. *The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 450 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

20. *The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31<sup>st</sup> December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. *Farm animal stocks* have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

22. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. Odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**24. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**25. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**26. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**23. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on sold production of construction cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**24. Data on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**25. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**26. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.



# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> in thous.	Podmioty gospodarki narodowej <sup>c</sup> w tys. National econ- omy entities <sup>c</sup> in thous.	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia zarejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>de</sup> Job offers <sup>de</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered un- employed per- sons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. in thous.	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I–XII .....	2099,5	144,3	115,6	91,5	104,1	13,1	x	x
2009 I–XII .....	2101,7	145,0	141,9	122,8	102,8	15,5	x	x
2009 IX .....	2101,9	142,9	131,3	121,1	101,3	14,5	5131	61
X .....	x	143,7	132,7	123,2	101,1	14,6	3833	102
XI .....	x	144,2	138,0	124,3	104,0	15,1	3053	112
XII .....	2101,7	145,0	141,9	122,8	102,8	15,9*	2174	156
2010 I .....	x	145,2	150,9	119,6	106,3	16,7*	2722	114
II .....	x	145,6	152,2	116,5	100,9	16,8*	4358	80
III .....	2102,3	146,5	149,5	113,1	98,2	16,5*	6824	53
IV .....	x	147,3	141,3	109,6	94,5	15,7*	6983	65
V .....	x	148,2	137,1	108,0	97,0	15,3*	4796	80
VI .....	2102,7	148,9	133,6	106,0	97,5	15,0*	5283	70
VII .....	x	149,7	131,9	102,7	98,7	14,8	5054	70
VIII .....	x	150,4	131,6	101,5	99,8	14,8	4969	52
IX .....	.	151,0	131,6	100,2	100,0	14,8	5669	56

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tysiącach in thousand	A	B	w złotych in złoty	A	B	w złotych in złoty	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I–XII .....	231,8	104,7	x	2538,00	110,7	x	1166,82	110,1
2009 I–XII .....	219,4	94,7	x	2635,98	103,9	x	1266,60	108,6
2009 IX .....	219,8	94,7	100,2	2650,16	103,1	100,9	1260,29	108,9
X .....	217,9	93,9	99,1	2686,08	102,5	101,4	.	.
XI .....	217,5	94,2	99,9	2693,49	104,8	100,3	.	.
XII .....	216,3	94,3	99,5	2884,45	106,1	107,1	1266,60	108,6
2010 I .....	215,5	94,9	99,6	2633,67	104,2	91,3	.	.
II .....	216,5	95,9	100,4	2591,32	106,0	98,4	.	.
III .....	217,4	96,9	100,4	2773,35	108,2	107,0	1313,12	107,4
IV .....	219,6	98,8	101,0	2736,20	104,2	98,7	.	.
V .....	220,9	99,9	100,6	2685,98	105,7	98,2	.	.
VI .....	222,4	100,9	100,7	2702,70	104,7	100,6	1335,83	105,9
VII .....	223,6	102,2	100,6	2771,80	103,8	102,6	.	.
VIII .....	224,8	102,5	100,5	2769,63	105,4	99,9	.	.
IX .....	225,6	102,6	100,3	2781,83	105,0	100,4	1344,96	106,7

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Procurement price index							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100									
B – okres poprzedni = 100 previous period =100									
2008 I–XII .....		95,1	x	88,2	x	107,2	x	116,5	x
2009 I–XII .....		68,8	x	60,2	x	112,9	x	113,7	x
2009 IX. ....		87,1	98,1	62,5	98,0	102,5	104,8	103,3	96,5
X. ....		107,7	102,9	79,8	101,3	96,3	93,0	96,1	89,0
XI. ....		107,9	102,1	75,8	97,4	94,1	99,7	95,8	97,4
XII. ....		110,5	101,4	83,1	102,8	90,6	102,9	88,1	95,4
2010 I. ....		100,6	105,3	93,3	115,1	109,1	106,3	83,8	95,2
II. ....		103,1	99,7	84,1	95,0	100,9	101,9	80,0	93,3
III. ....		97,8	93,8	79,8	94,1	107,1	105,6	74,7	101,7
IV. ....		102,1	99,7	81,9	94,8	110,8	102,0	72,3	98,0
V. ....		105,1	102,9	86,4	99,6	110,4	101,3	74,4	102,0
VI. ....		105,4	107,1	88,8	114,5	100,5	92,1	81,3	113,0
VII. ....		111,7	106,4	112,3	115,7	104,0	97,7	82,2	101,8
VIII. ....		138,4	114,9	146,7	114,8	101,3	95,2	86,6	104,4
IX. ....		157,3	111,4	159,3	106,4	100,5	104,0	87,6	97,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>a</sup> Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>a</sup>			Skup mleka Procurement of milk		
		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2008 I–XII .....		58,0	84,4	x	118,7	101,1	x
2009 I–XII .....		59,7	102,9	x	110,6	93,2	x
2009 IX. ....		3,8	114,4	118,3	10,6	100,9	95,7
X. ....		4,7	121,4	123,1	9,2	89,4	86,3
XI. ....		4,1	138,1	87,5	7,4	87,9	80,8
XII. ....		4,3	100,8	102,7	8,0	101,2	108,2
2010 I. ....		3,8	150,7	89,7	5,1	68,3	63,3
II. ....		3,4	85,1	89,1	6,1	85,6	121,0
III. ....		4,9	140,1	144,3	7,9	94,9	128,5
IV. ....		3,8	101,1	76,5	7,8	91,0	98,9
V. ....		3,8	114,5	100,4	9,6	87,4	123,1
VI. ....		4,2	114,6	111,1	9,9	88,2	103,3
VII. ....		3,8	104,6	90,7	10,3	92,7	103,4
VIII. ....		3,5	108,1	92,4	10,6	95,7	103,5
IX. ....		4,3	111,4	122,0	9,9	93,1	93,1

<sup>a</sup> W wadze poubojowej cieplej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.  
<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2008	I–XII .....	101,9	x	115,8	x	101,7	x	101,6	x	104,9	x
2009	I–XII .....	91,9	x	125,3	x	91,3	x	92,3	x	106,3	x
2009	IX .....	95,8	113,7	127,5	111,1	95,6	114,3	87,1	102,9	103,3	106,2
	X .....	94,8	96,2	91,3	91,1	94,8	95,3	92,4	125,9	103,2	98,1
	XI .....	106,0	92,3	147,0	103,7	106,1	91,5	96,6	105,7	102,9	95,2
	XII .....	109,5	92,3	100,0	61,7	111,0	91,5	92,0	110,5	103,4	113,5
2010	I .....	110,0	101,2	258,0	101,4	109,1	101,2	114,4	108,1	109,9	83,6
	II .....	110,6	105,2	212,1	105,6	111,1	106,7	96,1	83,6	102,5	99,8
	III .....	116,3	120,6	107,9	137,2	118,3	121,8	88,2	98,5	96,8	111,7
	IV .....	112,4	87,9	151,4	158,4	113,1	87,3	91,2	83,3	97,8	88,3
	V .....	117,9	103,3	104,6	77,8	119,7	104,3	91,7	93,1	97,7	99,6
	VI .....	115,2	107,4	123,0	110,3	115,6	107,5	106,2	99,1	103,0	115,3
	VII .....	115,6	100,7	134,2	121,0	116,0	100,1	105,5	110,8	101,0	93,3
	VIII .....	116,9	99,5	130,2	83,0	117,4	100,0	107,2	93,5	102,2	102,9
	IX .....	116,5	113,3	140,9	120,3	118,2	115,1	64,2	61,7	97,8	101,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup>  Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania  Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup>  Retail sales of goods <sup>c</sup>	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2008	I–XII . . . . .	128,2	x	5646	105,8	x	114,3	x
2009	I–XII . . . . .	109,9	x	5466	96,8	x	100,5	x
2009	IX . . . . .	115,8	120,4	442	82,3	88,4	103,9	101,4
	X . . . . .	102,5	93,3	742	155,6	167,9	99,2	97,9
	XI . . . . .	97,7	94,0	581	155,3	78,3	93,4	88,2
	XII . . . . .	114,7	152,4	571	52,3	98,3	96,3	113,3
2010	I . . . . .	121,1	21,9	427	47,9	74,8	93,5	74,2
	II . . . . .	95,2	114,4	299	158,2	70,0	90,0	92,9
	III . . . . .	124,3	159,7	359	135,5	120,1	95,3	127,9
	IV . . . . .	111,8	102,7	356	82,8	99,2	91,1	101,5
	V . . . . .	103,7	114,6	452	178,7	127,0	95,5	101,0
	VI . . . . .	85,0	131,3	303	124,7	67,0	95,1	104,4
	VII . . . . .	96,8	103,5	355	98,9	117,2	98,0	107,4
	VIII . . . . .	118,1	114,6	348	69,6	98,0	102,2	101,7
	IX . . . . .	114,6	116,8	510	115,4	146,6	99,0	98,2

<sup>a</sup> Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 23. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of values at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> Entities of the national economy <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							w % ogółem % of grand total				w % razem % of total
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach in thousand				w tysiącach in thousand			
2008 I–XII . . . . .	144263	6040	138223	231,8	27,8	204,0	88,0	130,6	13,9	116,7	89,3
A	101,6	98,8	101,7	104,7	87,6	107,5	x	97,0	80,1	99,5	x
2009 I–IX . . . . .	142941	6040	136901	222,5	25,6	197,0	88,5	121,7	14,7	107,0	87,9
I–XII . . . . .	144999	6031	138968	219,4	25,3	194,1	88,5	118,5	14,5	104,1	87,8
A	100,5	99,9	100,5	94,7	91,1	95,1	x	90,7	104,0	89,2	x
2010 I–III . . . . .	146471	6021	140450	217,1	24,0	193,1	88,9	115,5	13,3	102,2	88,5
I–VI . . . . .	148909	6029	142880	220,4	24,2	196,2	89,0	116,7	13,5	103,2	88,5
I–IX . . . . .	150995	6037	144958	223,1	24,4	198,8	89,1	117,5	13,7	103,8	88,4
A	105,6	100,0	105,9	100,3	95,4	100,9	x	96,6	93,0	97,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w tysiącach in thousand			w % razem % of total	w tysiącach in thousand			w % razem % of total
2008	I–XII . . . . .	18,0	1,4	16,6	92,1	49,4	2,9	46,5	94,1
	A	107,1	97,3	108,0	x	52,2	51,3	52,2	x
2009	I–IX . . . . .	17,8	1,1	16,8	94,1	47,6	0,2	47,4	99,6
	I–XII . . . . .	18,2	1,1	17,1	94,2	47,5	0,2	47,3	99,6
	A	100,8	74,2	103,1	x	96,2	7,0	101,8	x
2010	I–III . . . . .	17,6	1,0	16,6	94,3	48,2	0,2	48,0	99,6
	I–VI . . . . .	18,4	1,0	17,3	94,3	49,2	0,2	49,0	99,6
	I–IX . . . . .	19,1	1,0	18,1	94,8	50,1	0,2	49,9	99,6
	A	107,2	95,0	108,0	x	105,2	97,0	105,2	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

TABL. 2. **WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)**  
**SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach in thousand			w % razem % of total	w złotych in złoty			w % ogółem % of grand total
2008 I–XII . . . . .	8,3	2,9	5,4	64,8	2538,00	2912,32	2486,97	98,0
A	116,6	115,6	117,2	x	110,7	108,7	111,6	x
2009 I–IX . . . . .	8,5	2,9	5,7	66,7	2591,30	2936,39	2546,49	98,3
I–XII . . . . .	8,4	2,8	5,6	66,3	2635,98	3058,05	2580,88	97,9
A	101,0	96,8	103,4	x	103,9	105,0	103,8	x
2010 I–III . . . . .	8,2	2,7	5,4	66,3	2665,25	2955,95	2629,13	98,6
I–VI . . . . .	8,1	2,7	5,3	66,2	2688,84	3005,20	2649,78	98,5
I–IX . . . . .	8,1	2,7	5,3	66,2	2731,17	3078,96	2688,49	98,4
A	94,2	95,7	93,5	x	105,4	104,9	105,6	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in złoty			w % razem % of total	w złotych in złoty			w % razem % of total
2008 I–XII .....	2639,57	2813,24	2618,85	88,6	2657,70	2666,10	2656,98	100,0
A	108,9	106,2	109,7	x	112,6	107,8	113,1	x
2009 I–IX .....	2686,53	2894,47	2657,93	98,9	2676,48	2693,33	2675,42	100,0
I–XII .....	2744,50	2988,70	2710,54	98,8	2736,09	2779,13	2733,42	99,9
A	104,0	106,2	103,5	x	102,9	104,2	102,9	x
2010 I–III .....	2792,23	2968,58	2769,28	99,2	2594,61	2767,17	2584,19	99,6
I–VI .....	2821,80	3004,00	2798,02	99,2	2648,19	2782,87	2640,09	99,7
I–IX .....	2857,39	3072,17	2829,09	99,0	2729,26	2844,91	2722,89	99,8
A	106,4	106,1	106,4	x	102,0	105,6	101,8	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in złoty			w % razem % of total	w złotych in złoty			w % razem % of total
2008	I–XII . . . . .	2158,22	3046,30	2102,92	97,4	2304,24	2562,14	2164,09	93,9
	A	111,0	110,7	111,1	x	111,7	123,9	105,0	x
2009	I–IX . . . . .	2191,26	3642,97	2185,04	99,7	2379,41	2616,91	2260,83	95,0
	I–XII . . . . .	2204,09	3643,03	2197,95	99,7	2378,99	2603,28	2264,87	95,2
	A	102,1	119,6	104,5	x	103,2	101,6	104,7	x
2010	I–III . . . . .	2194,74	3501,16	2189,27	99,8	2247,84	2530,25	2104,50	93,6
	I–VI . . . . .	2214,19	3722,22	2208,10	99,7	2281,35	2526,12	2156,13	94,5
	I–IX . . . . .	2244,04	3755,05	2238,07	99,7	2341,73	2572,68	2223,70	95,0
	A	102,4	103,1	102,4	x	98,4	98,3	98,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych in million złoty			w % ogółem % of total	w milionach złotych in million złoty			w % ogółem % of total
2008 I–XII . . . . .	2800,7	412,0	2388,6		27752,5	2236,8	25515,7	
A	123,1	99,1	128,4		101,9	x	x	
2009 I–IX . . . . .	1320,4	177,4	1143,1		19800,2	1631,1	18169,1	
I–XII . . . . .	1945,2	245,1	1700,1		25987,4	2228,1	23759,3	
A	69,5	59,5	71,2		91,9	x	x	
2010 I–III . . . . .	.	.	.		6565,8	545,7	6020,1	
I–VI . . . . .	837,6	61,8	775,8		13597,2	1079,7	12517,6	
I–IX . . . . .	1592,5	528,4	1064,1		21586,2	1737,7	19848,4	
A	120,6	297,9	93,1		114,3	x	x	

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).  
<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych in million zloty			w % ogółem % of total	w milionach złotych in million zloty			w % ogółem % of total
2008 I–XII . . . . .	48755,4	7228,3	41527,1	85,2	47086,1	7122,6	39963,5	84,9
A	110,0	104,2	111,1	x	112,3	105,6	113,6	x
2009 I–IX . . . . .	35230,0	4874,8	30355,2	86,2	33216,4	4843,8	28372,6	85,4
I–XII . . . . .	47641,4	6694,3	40947,1	85,9	45085,0	6654,3	38430,7	85,2
A	97,7	92,6	98,6	x	95,8	93,4	96,2	x
2010 I–III . . . . .	11207,0	1732,6	9474,3	84,5	10588,5	1709,8	8878,7	83,9
I–VI . . . . .	23175,0	3514,5	19660,5	84,8	21993,8	3471,1	18522,7	84,2
I–IX . . . . .	43821,8	12772,1	31049,7	70,9	41766,6	12497,3	29269,3	70,1
A	124,4	262,0	102,3	x	125,7	258,0	103,2	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł <i>Net financial result <sup>c</sup> in mln zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % <i>Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %</i>					
				brutto <sup>e</sup> <i>gross <sup>e</sup></i>			netto <sup>f</sup> <i>net <sup>f</sup></i>		
				ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
2008 I–XII . . . . .	1276,9	75,7	1201,2	3,4	1,5	3,8	2,6	1,0	2,9
A	60,5	53,7	61,0	x	x	x	x	x	x
2009 I–IX . . . . .	1715,4	7,2	1708,2	5,7	0,6	6,5	4,9	0,1	5,6
I–XII . . . . .	2138,9	7,8	2131,1	5,4	0,6	6,1	4,5	0,1	5,2
A	167,5	10,3	177,4	x	x	x	x	x	x
2010 I–III . . . . .	516,3	14,6	501,7	5,5	1,3	6,3	4,6	0,8	5,3
I–VI . . . . .	970,9	25,9	945,0	5,0	1,1	5,7	4,2	0,7	4,8
I–IX . . . . .	1717,0	191,3	1525,7	4,6	2,0	5,7	3,9	1,5	4,9
A	100,1	26 razy	89,3	x	x	x	x	x	x

*a – d* Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: *a* – pkt 10, *b* – pkt 11, *c* – pkt 12.9, *d* – pkt 14. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

*a – d* See general notes item 6.2 and methodological notes: *a* – item 10, *b* – item 11, *c* – item 12.9, *d* – item 14. *e* Relation of gross financial result to income from the whole activity. *f* Relation of net financial result to income from the whole activity.

LUDNOŚĆ  
POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> <i>Popula- tion<sup>b</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> <i>of which infants<sup>d</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> <i>of which infants<sup>de</sup></i>	
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2008 I–XII .....	2099495	13878	22224	18225	120	3999	6,6	10,6	8,7	5,4	1,9
2009 I–XII .....	2101732	13971	22368	18675	122	3693	6,6	10,6	8,9	5,5	1,8
<b>A</b>	100,1	100,7	100,6	102,5	101,7	92,3	100,0	100,0	102,3	101,9	94,7
Kwartaly: <i>Quarters:</i>											
2008 IV .....	2099495	2518	5264	4499	26	765	4,8	10,0	8,5	4,9	1,5
2009 II .....	2100389	3938	5637	4407	30	1230	7,5	10,7	8,4	5,3	2,3
III .....	2101859	6540	6203	4303	33	1900	12,4	11,8	8,2	5,3	3,6
IV .....	2101732	2247	4562	4693	31	-131	4,3	8,6	8,9	6,8	-0,2
2010 I .....	2102301	995	5589	4555	37	1034	1,9	10,6	8,6	6,6	2,0
II .....	2102742	3792	5564	4524	33	1040	7,2	10,6	8,6	5,9	2,0
<b>A</b>	100,1	96,3	98,7	102,7	110,0	84,6	96,3	98,6	102,5	111,5	84,5
<b>B</b>	100,0	381,1	99,6	99,3	89,2	100,6	380,4	99,5	99,2	89,6	100,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.  
a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA  
LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
w tysiącach <i>in thousand</i>						
2008 XII .....	234,3	128,6	1,6	117,8	11,4	1,1
2009 IX .....	227,7	121,7	1,5	110,7	11,7	0,8
X .....	224,6	118,6	1,5	107,7	11,8	0,8
XI .....	224,1	118,6	1,5	107,6	11,7	0,8
XII .....	222,8	118,0	1,5	107,0	11,6	0,8
2010 I .....	221,9	117,4	1,6	106,7	11,7	0,6
II .....	223,1	117,8	1,6	107,0	11,8	0,6
III .....	224,9	118,3	1,7	107,5	11,9	0,8
IV .....	226,9	118,8	1,7	108,0	11,9	0,8
V .....	227,8	119,1	1,8	108,2	12,0	0,8
VI .....	229,2	119,6	1,8	108,7	12,1	0,8
VII .....	231,0	120,4	1,8	109,4	12,3	0,8
VIII .....	232,0	120,8	1,8	109,8	12,4	0,8
IX .....	232,8	121,0	1,8	110,4	12,5	0,8
A	102,2	99,4	116,3	99,8	106,4	102,6
B	100,3	100,1	99,9	100,6	100,8	100,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> manufacture of coke and refined petroleum products	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tysiącach in thousand					
2008 XII .....	3,8	6,8	1,3	0,8	0,7	4,4
2009 IX .....	3,6	6,2	1,2	0,6	0,7	4,4
X .....	3,6	6,2	1,2	0,6	0,7	4,4
XI .....	3,6	6,3	1,2	0,6	0,7	4,4
XII .....	3,6	6,3	1,2	0,6	0,7	4,4
2010 I .....	3,4	6,1	1,1	0,6	0,8	4,3
II .....	3,4	5,9	1,2	0,7	0,8	4,4
III .....	3,2	5,9	1,2	0,7	0,8	4,3
IV .....	3,2	6,1	1,2	0,7	0,8	4,4
V .....	3,2	6,1	1,2	0,7	0,8	4,3
VI .....	3,2	6,2	1,2	0,7	0,8	4,3
VII .....	3,3	6,2	1,2	0,7	0,8	4,5
VIII .....	3,3	6,2	1,2	0,7	0,8	4,5
IX .....	3,3	6,3	1,2	0,7	0,8	4,5
A	91,4	101,9	97,4	113,6	105,6	102,2
B	99,5	101,3	101,2	100,1	99,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tysiącach in thousand					
2008 XII .....	12,4	8,8	4,3	12,0	3,9	8,0
2009 IX .....	12,2	7,5	3,6	11,1	3,7	8,8
X .....	12,3	7,6	3,6	10,9	3,9	8,8
XI .....	12,2	7,6	3,6	10,8	4,0	8,7
XII .....	12,2	7,6	3,6	10,7	3,8	8,6
2010 I .....	12,2	7,6	3,5	11,1	3,5	8,5
II .....	12,2	7,6	3,5	11,1	3,4	8,5
III .....	12,4	7,6	3,7	11,1	3,4	8,5
IV .....	12,6	7,8	3,6	11,3	3,2	8,5
V .....	12,6	7,8	3,8	11,3	3,2	8,5
VI .....	12,7	7,9	3,8	11,4	3,1	8,5
VII .....	12,6	7,9	3,8	11,4	3,2	8,6
VIII .....	12,6	8,0	3,9	11,5	3,1	8,5
IX .....	12,8	8,0	3,9	11,6	3,2	8,6
A	104,5	107,7	108,9	105,1	86,0	97,0
B	100,9	100,3	100,2	101,2	103,8	100,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)  
End of month

OKRESY PERIODS		W tym    Of which								
		przemysł <sup>a</sup> (dok.)    industry <sup>a</sup> (cont.)								
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
		w tym of which					razem total	pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody water collec- tion, treatment and supply	odprowa- dzenie i oczyszczanie ścieków sewerage	gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> waste collec- tion, treatment and disposal activities; materials recovery
		produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture	naprawa, konserwacja i instalo- wanie maszyn i urządzeń i instalacji repair, main- tenance and installation of machinery and equipment					
w tysiącach    in thousand										
2008	XII	12,2	8,8	10,1	2,2	5,0	4,3	1,1	1,5	1,7
2009	IX	10,7	8,0	9,0	2,1	4,8	4,6	1,1	1,4	2,1
	X	7,6	8,1	9,0	1,9	4,8	4,6	1,1	1,4	2,1
	XI	7,5	8,2	9,0	1,9	4,8	4,6	1,1	1,4	2,1
	XII	7,5	8,2	9,1	1,9	4,8	4,6	1,2	1,4	2,0
2010	I	7,6	8,6	9,0	1,7	4,6	4,5	1,1	1,4	1,9
	II	7,7	8,8	9,2	1,7	4,6	4,5	1,2	1,4	1,9
	III	7,7	8,4	9,1	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
	IV	7,7	8,4	8,9	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
	V	7,7	8,4	8,9	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
	VI	8,0	8,2	8,9	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
	VII	8,0	8,2	8,9	2,1	4,6	4,6	1,2	1,5	1,9
	VIII	7,8	8,2	9,0	2,1	4,6	4,6	1,2	1,5	1,9
	IX	7,7	8,2	9,1	2,1	4,1	4,7	1,2	1,6	1,9
	A	72,2	102,4	100,2	102,3	85,5	100,5	103,7	109,0	93,0
	B	98,5	100,4	100,5	100,7	89,7	100,3	100,1	100,5	100,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym    Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>			
		razem total	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej <sup>Δ</sup> i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy <sup>Δ</sup> wholesale trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> retail trade <sup>Δ</sup>
w tysiącach    in thousand									
2008	XII	19,5	6,9	6,4	6,2	50,8	4,3	21,7	24,8
2009	IX	20,3	6,8	7,2	6,2	48,9	4,4	19,3	25,1
	X	20,3	6,8	7,2	6,3	49,0	4,5	19,3	25,2
	XI	20,0	6,7	7,1	6,3	49,0	4,5	19,1	25,4
	XII	19,7	6,6	6,9	6,2	48,8	4,3	19,1	25,4
2010	I	18,8	6,8	6,1	6,0	48,7	4,3	19,3	25,0
	II	18,9	6,9	6,0	6,1	49,2	4,4	19,4	25,3
	III	19,5	7,0	6,3	6,2	49,5	4,5	19,3	25,7
	IV	20,3	7,2	6,8	6,3	50,2	4,6	19,4	26,1
	V	20,8	7,4	6,9	6,5	50,6	4,6	19,5	26,4
	VI	21,1	7,6	7,0	6,5	50,9	4,7	19,8	26,5
	VII	21,5	7,7	7,2	6,6	51,3	4,7	19,9	26,7
	VIII	21,8	7,9	7,3	6,6	51,6	4,7	20,0	26,9
	IX	22,1	8,1	7,3	6,7	52,0	4,7	20,2	27,2
	A	108,7	118,0	101,2	107,2	106,4	106,0	104,4	108,1
	B	101,3	102,0	100,6	101,2	100,8	100,4	100,9	100,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.



TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> <i>accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> <i>land and pipeline transport<sup>Δ</sup></i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>			
w tysiącach <i>in thousand</i>						
2008 XII .....	8,3	7,8	0,6	2,2	3,2	10,0
2009 IX .....	8,2	7,6	0,6	2,7	3,6	10,4
X .....	8,2	7,5	0,6	2,7	3,6	10,3
XI .....	8,2	7,5	0,7	2,7	3,6	10,3
XII .....	8,1	7,4	0,7	2,7	3,6	10,2
2010 I .....	8,2	7,6	0,6	2,7	3,7	9,7
II .....	8,2	7,6	0,6	2,8	3,7	9,7
III .....	8,3	7,7	0,6	2,9	3,7	9,9
IV .....	8,4	7,8	0,6	2,9	3,7	9,8
V .....	7,7	7,1	0,6	3,1	3,8	10,0
VI .....	7,7	7,1	0,6	3,1	3,8	10,2
VII .....	7,8	7,2	0,6	3,1	3,8	10,3
VIII .....	7,8	7,2	0,6	3,1	3,8	10,2
IX .....	7,8	7,1	0,6	3,2	3,8	10,1
<b>A</b>	94,4	94,0	99,1	119,1	104,3	96,9
<b>B</b>	99,5	99,3	101,3	101,1	100,3	99,4

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW***AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
w tysiącach <i>in thousand</i>						
2008 I–XII .....	231,8	130,6	1,5	119,9	11,4	1,1
2009 I–XII .....	219,4	118,5	1,5	107,6	11,4	0,8
2010 I–IX .....	223,1	117,5	1,7	106,7	11,9	0,8
<b>A</b>	100,3	96,6	115,0	96,3	105,2	101,6
2009 IX .....	219,8	118,4	1,5	107,5	11,5	0,8
X .....	217,9	116,3	1,5	105,4	11,6	0,8
XI .....	217,5	116,2	1,5	105,4	11,4	0,8
XII .....	216,3	115,4	1,5	104,6	11,3	0,8
2010 I .....	215,5	115,0	1,6	104,3	11,5	0,6
II .....	216,5	115,5	1,6	104,9	11,6	0,6
III .....	217,4	115,7	1,6	105,0	11,7	0,8
IV .....	219,6	116,5	1,6	105,8	11,7	0,8
V .....	220,9	117,0	1,7	106,2	11,8	0,8
VI .....	222,4	117,4	1,7	106,7	11,9	0,8
VII .....	223,6	117,7	1,7	106,9	12,0	0,8
VIII .....	224,8	118,2	1,7	107,3	12,2	0,8
IX .....	225,6	118,4	1,7	107,9	12,3	0,8
<b>A</b>	102,6	100,0	114,2	100,4	106,7	103,8
<b>B</b>	100,3	100,2	100,8	100,6	100,6	100,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.    *a See general notes item 8.*

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> manufacture of coke and refined petroleum products	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
w tysiącach in thousand						
2008 I–XII .....	4,0	6,8	1,4	0,8	0,7	4,5
2009 I–XII .....	3,6	6,3	1,2	0,7	0,8	4,4
2010 I–IX .....	3,2	6,1	1,2	0,7	0,8	4,4
<b>A</b>	88,7	98,6	96,3	110,9	105,7	100,6
2009 IX .....	3,5	6,1	1,2	0,6	0,7	4,4
X .....	3,5	6,1	1,2	0,6	0,7	4,4
XI .....	3,5	6,2	1,2	0,6	0,7	4,4
XII .....	3,4	6,3	1,1	0,6	0,7	4,3
2010 I .....	3,3	5,9	1,1	0,6	0,8	4,3
II .....	3,3	5,8	1,1	0,7	0,8	4,3
III .....	3,1	5,6	1,1	0,7	0,8	4,2
IV .....	3,1	5,9	1,2	0,7	0,8	4,4
V .....	3,0	6,0	1,2	0,7	0,8	4,3
VI .....	3,1	6,0	1,2	0,7	0,8	4,3
VII .....	3,2	6,1	1,2	0,7	0,8	4,5
VIII .....	3,1	6,2	1,2	0,7	0,8	4,5
IX .....	3,2	6,2	1,2	0,7	0,8	4,5
<b>A</b>	90,8	102,6	97,8	115,3	105,4	102,1
<b>B</b>	100,5	101,0	100,2	99,9	99,2	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.
w tysiącach in thousand						
2008 I–XII .....	12,7	9,9	4,5	11,5	3,9	8,1
2009 I–XII .....	12,1	7,7	3,6	10,7	3,6	8,7
2010 I–IX .....	12,4	7,7	3,7	10,9	3,2	8,1
<b>A</b>	102,3	98,5	100,4	100,7	92,8	90,9
2009 IX .....	12,1	7,4	3,4	10,3	3,6	8,2
X .....	12,2	7,5	3,4	10,2	3,8	8,5
XI .....	12,2	7,5	3,4	10,2	3,9	8,4
XII .....	12,1	7,5	3,4	10,1	3,9	7,9
2010 I .....	12,1	7,5	3,4	10,6	3,4	7,9
II .....	12,2	7,5	3,5	10,7	3,4	7,8
III .....	12,3	7,5	3,6	10,6	3,3	7,8
IV .....	12,4	7,6	3,5	10,8	3,2	8,3
V .....	12,5	7,7	3,6	10,9	3,2	8,3
VI .....	12,6	7,7	3,7	10,9	3,2	8,3
VII .....	12,5	7,7	3,7	10,9	3,2	7,9
VIII .....	12,5	7,8	3,8	11,0	3,0	7,9
IX .....	12,6	7,8	3,8	11,1	3,1	7,9
<b>A</b>	104,2	106,4	114,0	107,6	86,8	97,1
<b>B</b>	101,0	100,1	102,6	101,0	103,7	100,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.    <sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>								
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>								
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>				wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
	w tym <i>of which</i>					razem <i>total</i>	pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody <i>water collec- tion, treatment and supply</i>	odprowa- dzenie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> <i>waste collec- tion, treat- ment and disposal activities; materials recovery</i>
produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	naprawa, konserwacja i instalowa- nie maszyn i urządzeń <i>repair, main- tenance and installation of machinery and equip- ment</i>						
w tysiącach <i>in thousand</i>									
2008 I–XII .....	12,8	8,7	10,3	2,1	5,0	4,2	1,1	1,5	1,6
2009 I–XII .....	7,9	8,4	9,3	2,1	4,9	4,6	1,2	1,4	2,0
2010 I–IX .....	7,7	8,3	8,9	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,9
<b>A</b>	72,1	98,9	94,8	96,9	93,8	99,1	103,0	108,7	90,4
2009 IX .....	10,2	8,0	9,0	2,1	4,8	4,6	1,1	1,4	2,0
X .....	7,5	8,0	8,9	1,9	4,8	4,6	1,1	1,4	2,0
XI .....	7,4	8,2	8,9	1,9	4,8	4,6	1,1	1,4	2,1
XII .....	7,4	8,2	9,0	1,9	4,8	4,6	1,2	1,4	2,0
2010 I .....	7,5	8,5	8,9	1,7	4,6	4,4	1,1	1,4	1,9
II .....	7,6	8,7	9,1	1,7	4,6	4,5	1,2	1,4	1,9
III .....	7,7	8,4	9,1	2,1	4,6	4,4	1,2	1,5	1,8
IV .....	7,6	8,4	8,8	2,1	4,6	4,4	1,2	1,5	1,8
V .....	7,7	8,4	8,8	2,1	4,6	4,4	1,2	1,5	1,8
VI .....	7,8	8,3	8,8	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
VII .....	8,0	8,2	8,7	2,1	4,6	4,5	1,2	1,5	1,8
VIII .....	7,8	8,2	8,9	2,1	4,6	4,6	1,2	1,5	1,9
IX .....	7,7	8,2	8,9	2,1	4,1	4,6	1,2	1,5	1,9
<b>A</b>	75,0	102,4	99,9	101,2	85,4	100,4	103,9	108,8	92,6
<b>B</b>	98,3	100,4	100,9	100,2	89,6	100,5	100,2	100,5	100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>							
		budownictwo <i>construction</i>				handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>			
		razem <i>total</i>	budowa budynków <sup>Δ</sup> <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	razem <i>total</i>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	handel hurtowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale trade<sup>Δ</sup></i>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> <i>retail trade<sup>Δ</sup></i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>							
2008	I–XII .....	18,0	6,1	6,5	5,4	49,4	4,1	21,3	23,9
2009	I–XII .....	18,2	6,4	6,6	5,1	47,5	4,2	18,6	24,7
2010	I–IX .....	19,1	7,0	6,6	5,4	50,1	4,6	19,2	26,3
	<b>A</b>	107,2	113,9	101,2	106,7	105,2	105,5	102,6	107,1
2009	IX .....	18,5	6,3	7,0	5,2	47,7	4,3	18,8	24,6
	X .....	18,6	6,3	7,0	5,3	47,9	4,4	18,8	24,7
	XI .....	18,6	6,2	6,9	5,4	47,8	4,4	18,6	24,9
	XII .....	18,4	6,3	6,8	5,3	47,7	4,3	18,5	25,0
2010	I .....	17,4	6,4	5,9	5,1	47,6	4,2	18,8	24,6
	II .....	17,2	6,4	5,8	5,0	48,1	4,3	18,9	25,0
	III .....	17,5	6,5	6,0	5,0	48,4	4,4	18,7	25,3
	IV .....	18,2	6,6	6,5	5,1	49,0	4,5	18,8	25,7
	V .....	18,9	6,9	6,7	5,3	49,4	4,5	19,0	25,9
	VI .....	19,3	7,1	6,9	5,3	49,7	4,5	19,2	26,0
	VII .....	19,7	7,2	7,0	5,5	50,0	4,6	19,3	26,2
	VIII .....	20,0	7,4	7,0	5,6	50,4	4,6	19,4	26,4
	IX .....	20,3	7,6	7,1	5,6	50,8	4,6	19,6	26,6
	<b>A</b>	109,7	121,2	101,1	107,6	106,4	105,6	104,6	107,9
	<b>B</b>	101,1	101,8	100,8	100,4	100,8	100,0	101,2	100,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym      Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
	razem total	w tym      of which				
		transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport <sup>Δ</sup>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation			
w tysiącach      in thousand						
2008 I–XII .....	8,3	7,6	0,7	2,1	3,2	9,5
2009 I–XII .....	8,4	7,8	0,6	2,3	3,5	9,8
2010 I–IX .....	8,1	7,4	0,6	2,8	3,7	9,5
<b>A</b>	94,2	93,8	99,5	128,8	103,4	97,0
2009 IX .....	8,0	7,4	0,6	2,4	3,5	10,0
X .....	8,0	7,4	0,6	2,3	3,5	9,9
XI .....	8,0	7,4	0,6	2,3	3,6	9,8
XII .....	7,9	7,3	0,6	2,3	3,5	9,8
2010 I .....	8,1	7,5	0,6	2,3	3,6	9,2
II .....	8,1	7,5	0,6	2,4	3,7	9,3
III .....	8,2	7,6	0,6	2,5	3,6	9,4
IV .....	8,2	7,7	0,6	2,6	3,6	9,4
V .....	7,5	7,0	0,6	2,6	3,7	9,5
VI .....	7,6	7,0	0,6	2,6	3,7	9,8
VII .....	7,6	7,0	0,6	2,7	3,7	9,8
VIII .....	7,7	7,0	0,6	2,7	3,7	9,8
IX .....	7,7	7,0	0,6	2,8	3,7	9,7
<b>A</b>	95,1	94,6	100,8	117,3	105,2	97,5
<b>B</b>	99,8	99,7	100,3	100,4	100,7	99,7

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS  
End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bezrobotni zarejestrowani      Registered unemployed persons								
		ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> <i>out of job for period longer than 1 year<sup>a</sup></i>	absolwenci <sup>b</sup> <i>graduates<sup>b</sup></i>	
					razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>			razem <i>total</i>	w tym szkół wyższych, którzy nie ukoń- czyli 27 lat <i>of which of the terti- ary school who did not finish 27 years of age</i>
w tysiącach <i>in thousand</i>										
2008 XII .....	115,6	64,1	31,4	84,2	2,9	97,0	46,1	7,1	2,2	
2009 IX .....	131,3	68,4	37,1	94,3	5,0	107,5	44,3	9,5	2,6	
X .....	132,7	68,5	36,9	95,8	5,0	109,0	x	9,9	2,7	
XI .....	138,0	70,2	37,8	100,3	5,0	113,5	x	10,3	2,8	
XII .....	141,9	71,2	38,5	103,5	4,9	116,9	47,7	10,7	3,0	
2010 I .....	150,9	74,0	39,8	111,1	5,0	124,0	x	11,6	3,3	
II .....	152,2	74,0	39,4	112,9	5,0	125,4	x	11,2	3,1	
III .....	149,5	72,5	38,3	111,1	4,8	124,0	52,6	10,6	2,7	
IV .....	141,3	69,7	36,1	105,2	4,6	118,1	x	5,7	2,5	
V .....	137,1	69,0	36,1	100,9	4,4	115,5	x	7,2	2,3	
VI .....	133,6	68,2	35,9	97,7	4,3	113,1	51,1	5,6	1,9	
VII .....	131,9	68,7	36,2	95,7	4,0	112,9	x	6,8	2,4	
VIII .....	131,6	69,5	36,6	95,1	3,9	113,4	x	8,2	2,9	
IX .....	131,6	69,6	37,0	94,5	3,7	114,0	51,7	9,7	2,9	
<b>A</b>	100,2	101,9	99,8	100,3	73,1	106,1	116,8	102,2	111,6	
<b>B</b>	100,0	100,3	101,3	99,5	94,8	100,5	101,3	118,4	100,8	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.    b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
a As of the end of a month ending a quarter.    b See methodological notes item 4.



TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)*  
*End of month*

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % <i>Unemployment rate <sup>a</sup> in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> <i>Newly registered un- employed persons <sup>b</sup></i>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> <i>Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup></i>		Oferty pracy <sup>a</sup> <i>Job offers <sup>a</sup></i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
			w tysiącach <i>in thousand</i>			
2008 XII .....	13,0	13,7	9,2	3,6	2,3	0,7
2009 IX .....	14,5	17,6	15,9	6,9	5,1	2,2
X .....	14,6	16,7	15,3	6,1	3,8	1,3
XI .....	15,1	16,2	10,9	4,5	3,1	1,2
XII .....	15,9*	13,7	9,8	4,2	2,2	0,9
2010 I .....	16,7*	17,6	8,6	3,8	2,7	1,3
II .....	16,8*	12,2	10,9	3,9	4,4	1,9
III .....	16,5*	13,0	15,7	6,4	6,8	2,8
IV .....	15,7*	11,4	19,5	9,0	7,0	2,2
V .....	15,3*	12,5	16,7	7,0	4,8	1,7
VI .....	15,0*	12,5	16,0	6,6	5,3	1,9
VII .....	14,8	15,0	16,7	6,6	5,1	1,9
VIII .....	14,8	13,8	14,1	5,4	5,0	2,5
IX .....	14,8	16,8	16,9	7,0	5,7	2,3
<b>A</b>	102,1	95,5	106,2	100,3	x	x
<b>B</b>	100,0	121,5	119,5	128,8	114,1	92,5

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.    *b* W ciągu miesiąca.    *a* See methodological notes item 4.    *b* During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>**

Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>*  
*End of month*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
			do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
w tysiącach <i>in thousand</i>								
2008 XII .....	.	26,3	64,0	17,2	25,2	5,9	3,5	
2009 IX .....	.	33,8	64,0	19,5	27,2	6,3	4,6	
X .....	.	33,9	65,1	20,0	27,4	6,3	4,7	
XI .....	.	35,0	67,4	20,8	28,4	6,6	4,9	
XII .....	.	35,9	69,6	21,3	29,0	6,7	5,1	
2010 I .....	137,6	37,9	73,7	22,5	30,6	7,0	5,4	
II .....	138,8	37,7	74,9	22,7	31,0	7,1	5,4	
III .....	136,3	36,2	75,0	22,7	30,7	7,0	5,4	
IV .....	128,8	33,3	72,8	21,9	29,1	6,7	5,2	
V .....	125,2	32,7	71,8	21,7	28,7	6,6	5,2	
VI .....	122,1	32,1	70,9	21,4	28,0	6,4	5,1	
VII .....	120,4	32,2	70,7	21,0	27,1	6,3	5,0	
VIII .....	120,4	32,3	71,1	20,8	26,8	6,4	5,1	
IX .....	121,2	33,1	71,4	20,6	26,6	6,3	5,1	
A	x	97,9	111,6	105,7	97,7	101,5	110,1	
B	100,6	102,7	100,4	99,3	99,2	99,8	99,8	

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
*a* See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY*  
*End of month*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
w tysiącach in thousand										
2008 XII .....	115,6	10,6	28,7	11,3	36,8	26,3	35,5	24,4	23,0	6,4
2009 IX .....	131,3	13,5	34,1	14,0	40,7	33,8	39,7	25,9	24,2	7,7
XII .....	141,9	14,5	36,1	14,6	44,7	35,9	43,0	28,2	26,4	8,4
2010 III .....	149,5	14,9	37,4	15,2	47,7	36,2	46,4	30,1	27,7	9,1
VI .....	133,6	13,8	34,3	14,9	40,9	32,1	41,3	26,4	24,9	8,9
IX .....	131,6	15,4	34,1	14,3	39,7	33,1	40,6	25,6	23,7	8,6
<b>A</b>	100,2	114,4	100,1	101,7	97,6	97,9	102,0	98,7	98,1	111,9
<b>B</b>	98,5	111,8	99,3	95,8	97,0	103,2	98,3	96,8	95,1	96,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
w tysiącach in thousand													
2008 XII .....	11,0	23,5	18,5	16,5	14,8	31,3	16,8	24,1	15,1	17,2	9,2	1,8	31,4
2009 IX .....	16,3	22,0	20,6	28,2	17,6	26,6	18,2	27,9	16,2	18,2	10,7	3,0	37,1
XII .....	11,0	28,2	26,4	28,7	21,0	26,7	20,1	30,7	17,8	20,0	11,8	3,1	38,5
2010 III .....	10,9	24,9	28,9	32,2	25,8	26,7	21,3	33,3	19,3	21,3	12,8	3,1	38,3
VI .....	11,6	17,4	22,1	31,5	25,5	25,6	18,8	29,0	16,8	18,7	11,5	3,0	35,9
IX .....	15,3	20,3	17,7	26,6	26,2	25,5	18,9	28,3	16,3	17,8	10,6	2,6	37,0
<b>A</b>	94,3	92,1	85,7	94,3	148,5	95,9	103,6	101,5	100,4	97,6	99,2	89,0	99,8
<b>B</b>	132,7	116,7	79,8	84,4	102,9	99,8	100,5	97,8	97,0	95,1	92,8	88,1	103,1

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.  
<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100  B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2008 X–XII . . . . .	1729	896	69	764	55,8	51,8
2009 VII–IX . . . . .	1734	911	97	726	58,1	52,5
X–XII . . . . .	1754	880	100	775	55,9	50,2
<b>A</b>	101,4	98,2	144,9	101,4	x	x
<b>B</b>	101,2	96,6	103,1	106,7	x	x
2010 I–III . . . . .	1711	830	125	756	55,8	48,5
IV–VI . . . . .	1670	845	119	706	57,7	50,6
VII–IX . . . . .	1716	892	106	719	58,2	52,0
<b>A</b>	99,0	97,9	109,3	99,0	x	x
<b>B</b>	102,8	105,6	89,1	101,8	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.  
a See methodological notes item 5.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100  B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons in thous.				Stopa bezrobocia w %    Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem    of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem    of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wyk- ształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocati- onal or lower educational attainment and without school education
2008 X–XII . . . . .	69	33	33	35	7,2	6,8	7,5	8,7	6,0	21,2	7,4
2009 VII–IX . . . . .	97	48	33	64	9,6	8,7	10,8	9,1	9,9	33,0	9,8
X–XII . . . . .	100	48	40	59	10,2	9,6	10,9	10,6	9,8	35,8	11,3
2010 I–III . . . . .	125	58	61	63	13,1	12,9	13,1	16,5	10,8	38,5	14,9
IV–VI . . . . .	119	61	54	65	12,3	11,1	13,9	14,4	11,0	39,2	12,2
VII–IX . . . . .	106	53	50	56	10,6	9,8	11,6	12,3	9,5	32,7	9,9
<b>A</b>	109,3	110,4	151,5	87,5	x	x	x	x	x	x	x
<b>B</b>	89,1	86,9	92,6	86,2	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.  
a See methodological notes item 5.





TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym      Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (cd.)				industry <sup>a</sup> (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.)      manufacturing (cont.)							
	w tym      of which							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali Δ manufacture of metal products Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych      in zloty							
2008 I–XII .....	2828,86	2465,17	3258,23	2700,01	2389,25	2620,10	2509,18	3215,09
2009 I–XII .....	2898,81	2672,23	3141,93	2562,93	2664,89	2868,25	2719,14	3218,51
2010 I–IX .....	2971,79	2742,33	3348,30	2715,59	2624,97	2980,88	3006,64	3455,83
A	102,0	105,4	106,3	106,5	103,2	107,0	118,1	107,4
2009 IX .....	2931,50	2702,72	3136,41	2535,42	2668,70	2885,74	2733,90	3144,22
X .....	2906,84	2629,85	3220,00	2517,31	2889,55	3138,52	2897,22	3098,27
XI .....	2809,53	2722,64	3220,80	2621,54	2983,04	2928,15	2885,85	3505,67
XII .....	2846,04	3205,13	2985,86	2668,48	3041,44	3288,16	3121,20	3113,23
2010 I .....	2709,81	2630,35	3019,26	2505,18	2571,10	2804,29	2802,17	3304,44
II .....	2639,77	2604,47	3067,61	2524,20	2270,65	2718,95	3171,80	3357,24
III .....	3775,51	2784,19	3170,21	2659,51	2699,37	2816,03	2973,52	3345,39
IV .....	2901,39	2677,77	3227,94	2639,77	2634,74	2871,02	2986,33	3690,86
V .....	3008,03	2695,69	3350,51	2995,39	2478,36	2824,54	2973,61	3437,38
VI .....	2803,17	2681,54	3402,48	2610,49	2490,33	3197,46	3138,73	3564,58
VII .....	2901,46	2751,54	3582,46	2738,96	2270,82	3132,75	2948,20	3598,92
VIII .....	2959,50	2798,34	3584,19	2840,39	2578,20	3211,06	2977,23	3502,15
IX .....	2999,09	2826,30	3478,46	2791,51	2777,96	3217,30	3063,33	3410,70
A	102,3	104,6	110,9	110,1	104,1	111,5	112,0	108,5
B	101,3	101,0	97,1	98,3	107,7	100,2	102,9	97,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym      Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)				industry <sup>a</sup> (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
	w tym	of which		razem total	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków sewerage	gospodarka odpadami; odzysk surowców Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja mebli manufacture of furniture	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair, maintenance and installation of machinery and equipment						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych      in zloty							
2008 I–XII .....	2358,84	2420,41	4085,87	2692,87	3017,09	2743,71	2422,72	
2009 I–XII .....	2393,37	2533,82	4351,79	2815,79	3239,79	2913,92	2505,53	
2010 I–IX .....	2422,72	2730,22	4203,57	2914,60	3352,05	2919,16	2637,36	
A	102,9	109,1	103,9	106,2	105,2	103,6	107,6	
2009 IX .....	2379,77	2459,89	4083,75	2791,62	3184,13	2896,13	2505,18	
X .....	2415,34	2585,74	4211,45	2904,56	3102,68	3229,20	2567,03	
XI .....	2384,50	2517,49	3877,17	2750,72	3140,34	2751,59	2538,79	
XII .....	2355,00	2620,15	7416,70	3071,63	3076,91	3437,65	2810,77	
2010 I .....	2463,01	2406,66	4057,50	2696,54	2998,39	2774,52	2462,77	
II .....	2394,80	2221,75	3774,73	2752,88	3106,58	2857,96	2463,64	
III .....	2443,30	2625,37	5143,51	3058,45	3805,42	2848,90	2742,27	
IV .....	2429,99	2701,44	3987,16	2844,31	3191,34	2854,99	2603,94	
V .....	2301,86	2753,40	4060,80	2924,75	3273,73	3007,86	2621,91	
VI .....	2304,77	2765,89	4113,62	2920,74	3218,45	2886,88	2754,50	
VII .....	2411,29	2788,79	4035,22	2940,31	3217,00	3000,07	2716,71	
VIII .....	2453,43	2830,62	4465,59	2949,15	3273,90	2984,32	2721,02	
IX .....	2374,62	2660,18	4167,10	2945,21	3218,38	3032,43	2707,02	
A	99,8	108,1	102,0	105,5	101,1	104,7	108,1	
B	96,8	94,0	93,3	99,9	98,3	101,6	99,5	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
	w tym of which			razem total	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	odprowadzanie i oczyszczanie ścieków sewerage	gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
	produkcja mebli manufacture of furniture	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair, mainte- nance and instal- lation of machinery and equipment						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych in zloty							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	2008 I–XII .....	2358,84	2420,41	4085,87	2692,87	3017,09	2743,71	2422,72
	2009 I–XII .....	2393,37	2533,82	4351,79	2815,79	3239,79	2913,92	2505,53
	2010 I–IX .....	2422,72	2730,22	4203,57	2914,60	3352,05	2919,16	2637,36
	A	102,9	109,1	103,9	106,2	105,2	103,6	107,6
	2009 IX .....	2379,77	2459,89	4083,75	2791,62	3184,13	2896,13	2505,18
	X .....	2415,34	2585,74	4211,45	2904,56	3102,68	3229,20	2567,03
	XI .....	2384,50	2517,49	3877,17	2750,72	3140,34	2751,59	2538,79
	XII .....	2355,00	2620,15	7416,70	3071,63	3076,91	3437,65	2810,77
	2010 I .....	2463,01	2406,66	4057,50	2696,54	2998,39	2774,52	2462,77
	II .....	2394,80	2221,75	3774,73	2752,88	3106,58	2857,96	2463,64
	III .....	2443,30	2625,37	5143,51	3058,45	3805,42	2848,90	2742,27
	IV .....	2429,99	2701,44	3987,16	2844,31	3191,34	2854,99	2603,94
	V .....	2301,86	2753,40	4060,80	2924,75	3273,73	3007,86	2621,91
	VI .....	2304,77	2765,89	4113,62	2920,74	3218,45	2886,88	2754,50
	VII .....	2411,29	2788,79	4035,22	2940,31	3217,00	3000,07	2716,71
	VIII .....	2453,43	2830,62	4465,59	2949,15	3273,90	2984,32	2721,02
	IX .....	2374,62	2660,18	4167,10	2945,21	3218,38	3032,43	2707,02
	A	99,8	108,1	102,0	105,5	101,1	104,7	108,1
	B	96,8	94,0	93,3	99,9	98,3	101,6	99,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym      Of which							
		budownictwo <i>construction</i>				handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>			
		razem <i>total</i>	budowa budynków <sup>Δ</sup> <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	razem <i>total</i>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	handel hurtowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale trade<sup>Δ</sup></i>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> <i>retail trade<sup>Δ</sup></i>
w złotych <i>in zloty</i>									
2008	I–XII .....	2657,70	2568,63	2871,14	2500,87	2158,22	2701,62	2465,26	1789,77
2009	I–XII .....	2736,09	2515,78	3025,33	2636,74	2204,09	2624,17	2502,00	1908,26
2010	I–IX .....	2729,26	2538,29	3083,95	2542,13	2244,04	2707,97	2537,49	1948,93
	A	102,0	103,6	105,1	97,1	102,4	101,5	102,6	103,0
2009	IX .....	2874,97	2630,81	3169,88	2771,86	2234,33	2702,60	2501,53	1948,44
	X .....	2863,37	2688,85	3143,69	2703,49	2240,98	2825,74	2520,57	1925,05
	XI .....	2862,18	2589,00	3237,86	2694,27	2251,53	2741,70	2542,12	1948,40
	XII .....	3003,08	2798,25	3472,56	2643,64	2254,26	2624,15	2517,09	1996,00
2010	I .....	2600,24	2324,40	2900,10	2595,42	2205,06	2599,45	2489,61	1919,79
	II .....	2524,68	2320,46	2795,21	2469,05	2164,37	2529,57	2425,63	1904,18
	III .....	2735,26	2483,65	3193,51	2512,29	2212,67	2636,70	2504,67	1923,57
	IV .....	2720,97	2501,40	3073,25	2560,43	2247,49	2892,67	2514,73	1937,54
	V .....	2649,69	2427,78	2978,91	2519,96	2221,44	2670,16	2507,08	1933,95
	VI .....	2675,88	2452,43	3040,15	2504,03	2229,09	2702,43	2515,09	1936,03
	VII .....	2836,11	2690,42	3202,91	2561,79	2282,76	2779,14	2575,06	1980,57
	VIII .....	2819,17	2668,90	3175,51	2571,39	2287,77	2762,78	2581,55	1989,57
	IX .....	2910,22	2743,89	3323,24	2613,68	2293,86	2774,03	2577,20	2001,74
	A	101,2	104,3	104,8	94,3	102,7	102,6	103,0	102,7
	B	103,2	102,8	104,7	101,6	100,3	100,4	99,8	100,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym      Of which					
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		razem total	w tym      of which				
			transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport <sup>Δ</sup>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation			
		w złotych      in zloty					
2008	I–XII .....	2304,24	2318,52	2136,86	1553,99	2726,40	1374,00
2009	I–XII .....	2378,99	2393,88	2191,95	1771,37	2696,44	1493,61
2010	I–IX .....	2341,73	2353,16	2204,92	1680,77	2825,37	1503,14
	<b>A</b>	98,4	98,3	100,2	92,2	107,1	101,1
2009	IX .....	2417,67	2434,53	2215,65	1817,61	2897,03	1514,38
	X .....	2393,75	2411,44	2182,96	1800,65	2831,56	1522,53
	XI .....	2308,32	2322,02	2146,23	1803,23	2796,88	1529,78
	XII .....	2395,52	2415,21	2167,09	1897,74	3012,02	1553,71
2010	I .....	2194,44	2197,26	2159,67	1712,57	2797,62	1503,59
	II .....	2184,11	2186,90	2148,64	1684,22	2942,73	1477,94
	III .....	2365,17	2377,34	2207,36	1709,92	2860,45	1517,88
	IV .....	2312,62	2321,91	2190,38	1675,39	2739,08	1518,65
	V .....	2307,36	2317,17	2190,41	1703,87	2664,99	1484,12
	VI .....	2346,01	2355,18	2236,13	1732,30	2745,60	1496,54
	VII .....	2451,35	2471,62	2218,95	1723,30	2873,46	1483,86
	VIII .....	2430,42	2447,30	2239,65	1709,29	2924,68	1508,77
	IX .....	2497,70	2514,45	2309,44	1693,18	2911,82	1491,08
	<b>A</b>	103,3	103,3	104,2	93,2	100,5	98,5
	<b>B</b>	102,8	102,7	103,1	99,1	99,6	98,8

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from inability to work	renta rodzinna family pension	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2008	I–XII .....	481,8	382,5	99,3	1166,82	1272,27	918,42	1091,65	827,28
2009	I–IX .....	482,5	386,6	95,9	1260,29	1373,70	978,01	1168,72	877,44
	I–XII .....	481,2	385,8	95,4	1266,60	1379,04	984,50	1176,22	880,67
2010	I–III .....	474,8	381,9	92,9	1313,12	1429,51	1022,13	1210,42	904,16
	I–VI .....	473,9	381,5	92,4	1335,83	1455,52	1034,30	1230,91	917,30
	I–IX .....	473,1	381,2	91,9	1344,96	1465,64	1038,94	1239,85	922,23
	A	98,0	98,6	95,8	106,7	106,7	106,2	106,1	105,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.  
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW  
FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych in million zloty						
2008 I–XII .....	48755,4	31330,7	15750,0	910,7	178,1	764,0
2009 I–IX .....	35230,0	21877,6	11814,3	748,5	173,0	789,6
I–XII .....	47641,4	29905,3	15746,0	1062,7	241,3	927,4
2010 I–III .....	11207,0	6889,1	3868,7	166,6	41,5	282,7
I–VI .....	23175,0	14506,3	7962,8	374,9	96,2	331,0
I–IX .....	43821,8	22763,4	19961,6	593,4	160,3	503,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup> (dok.)  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating costs</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>				
2008 I–XII .....	47086,1	31056,2	13784,2	696,0	1549,7
2009 I–IX .....	33216,4	21366,0	10237,3	603,7	1009,5
I–XII .....	45085,0	29353,0	13616,8	902,5	1212,7
2010 I–III .....	10588,5	6863,7	3423,4	94,7	206,7
I–VI .....	21993,8	14499,9	6914,7	222,7	356,5
I–IX .....	41766,6	22874,4	17996,5	349,7	546,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
2008 I–XII .....	2240,3	1669,3	1,0	1670,3	2534,7	864,4
2009 I–IX .....	2088,7	2013,6	0,1	2013,7	2428,9	415,2
I–XII .....	2681,5	2556,4	-1,0	2555,4	3034,1	478,8
2010 I–III .....	470,6	618,4	1,1	619,5	806,6	187,1
I–VI .....	1054,5	1181,2	-26,0	1155,3	1427,9	272,6
I–IX .....	1854,1	2055,2	-42,4	2012,8	2315,6	302,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
2008 I–XII .....	393,4	386,5	6,9	1276,9	2108,9	832,0
2009 I–IX .....	298,3	293,3	5,0	1715,4	2135,4	420,0
I–XII .....	416,5	413,7	2,8	2138,9	2618,7	480,0
2010 I–III .....	103,2	103,2	0,0	516,3	705,0	188,7
I–VI .....	184,4	184,4	0,0	970,9	1257,3	286,4
I–IX .....	295,8	295,8	0,0	1717,0	2027,2	310,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.



TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION**  
**I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
*Net income from the sale of products, goods and materials in mln zł*

2008 I–XII .....	47080,7	23506,3	3114,8	383,4	3422,2	13392,9	974,3	375,1
2009 I–IX .....	33691,9	16351,2	2433,0	326,6	2453,9	9672,8	644,6	308,5
I–XII .....	45651,3	21838,8	3401,8	441,7	3754,0	12865,9	879,7	422,0
2010 I–III .....	10757,7	5414,4	920,9	114,2	441,2	3050,3	158,1	118,7
I–VI .....	22469,1	11173,7	1656,3	230,2	1236,9	6372,8	413,6	225,4
I–IX .....	42725,0	17962,1	#	350,2	2332,6	10200,0	625,5	334,6

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł  
*Cost of products sold, goods and materials in mln zł*

2008 I–XII .....	44840,4	22157,6	2929,1	380,7	3290,6	13142,9	986,8	369,3
2009 I–IX .....	31603,2	15057,0	2216,3	319,1	2347,5	9464,2	646,0	299,3
I–XII .....	42969,8	20326,4	3048,8	435,4	3560,8	12555,2	887,0	410,8
2010 I–III .....	10287,1	5129,0	817,3	114,1	459,9	3023,2	165,1	117,8
I–VI .....	21414,6	10511,9	1537,4	226,2	1224,3	6295,8	420,1	219,3
I–IX .....	40870,9	16809,3	#	340,3	2297,7	10025,6	636,4	323,9

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
*Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł*

2008 I–XII .....	2240,3	1348,6	185,7	2,7	131,6	250,0	-12,5	5,8
2009 I–IX .....	2088,7	1294,2	216,7	7,5	106,4	208,6	-1,4	9,2
I–XII .....	2681,5	1512,3	353,0	6,3	193,3	310,6	-7,3	11,2
2010 I–III .....	470,6	285,3	103,6	0,0	-18,6	27,1	-7,1	0,9
I–VI .....	1054,5	661,9	118,9	4,0	12,5	77,0	-6,5	6,1
I–IX .....	1854,1	1152,8	#	9,9	34,9	174,4	-10,9	10,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>								
2008 I–XII .....	2534,7	1437,5	154,5	8,7	205,6	301,0	18,9	13,3
2009 I–IX .....	2428,9	1343,1	191,9	15,3	189,8	254,3	37,0	13,8
I–XII .....	3034,1	1568,5	297,0	13,9	270,2	356,0	37,1	27,0
2010 I–III .....	806,6	424,1	101,6	5,1	34,9	58,6	4,4	3,6
I–VI .....	1427,9	727,7	111,9	10,0	76,5	134,5	12,8	9,5
I–IX .....	2315,6	1229,6	#	18,3	117,0	236,7	20,3	15,7
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>								
2008 I–XII .....	864,4	742,7	1,4	4,9	16,2	19,1	78,6	-
2009 I–IX .....	415,2	284,1	6,7	1,8	43,7	17,9	58,0	0,0
I–XII .....	478,8	362,3	2,9	3,6	16,2	22,5	69,2	0,0
2010 I–III .....	187,1	86,4	0,2	1,8	42,5	24,8	10,4	1,8
I–VI .....	272,6	162,1	0,2	1,3	35,7	46,6	16,0	0,2
I–IX .....	302,8	181,2	#	15,0	36,9	33,2	28,5	0,1
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>								
2008 I–XII .....	1670,3	694,8	153,1	3,8	189,4	281,9	-59,7	13,3
2009 I–IX .....	2013,7	1059,0	185,2	13,5	146,2	236,4	-20,9	13,8
I–XII .....	2555,4	1206,2	294,1	10,3	254,0	333,5	-32,1	27,0
2010 I–III .....	619,5	337,7	101,4	3,3	-7,6	33,8	-6,0	1,9
I–VI .....	1155,3	565,6	111,6	8,7	40,8	88,0	-3,2	9,3
I–IX .....	2012,8	1048,3	#	3,3	80,1	203,5	-8,2	15,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł								
2008 I–XII .....	2108,9	1208,5	126,7	6,9	167,2	250,4	15,4	9,9
2009 I–IX .....	2135,4	1199,0	156,1	12,2	165,8	216,6	33,0	11,2
I–XII .....	2618,7	1382,7	234,7	10,9	224,5	300,8	31,4	23,4
2010 I–III .....	705,0	379,1	85,4	4,0	30,5	49,0	3,9	2,9
I–VI .....	1257,3	644,1	91,2	8,1	67,5	112,8	11,9	7,8
I–IX .....	2027,2	1080,5	#	15,0	101,9	199,1	18,7	13,2
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł								
2008 I–XII .....	832,0	712,2	1,6	5,3	16,2	18,7	76,6	-
2009 I–IX .....	420,0	291,1	7,0	1,9	44,0	18,3	54,3	0,0
I–XII .....	479,8	368,3	2,5	3,7	15,9	21,8	65,3	0,0
2010 I–III .....	188,7	86,1	0,2	1,9	43,4	25,1	10,5	1,9
I–VI .....	286,4	173,7	0,2	1,4	36,0	46,7	16,2	0,2
I–IX .....	310,2	186,4	#	15,0	37,7	33,5	28,7	0,1
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł								
2008 I–XII .....	1276,9	496,4	125,1	1,6	151,0	231,7	-61,2	9,9
2009 I–IX .....	1715,4	907,9	149,1	10,3	121,8	198,3	-21,2	11,1
I–XII .....	2138,9	1014,4	232,2	7,3	208,6	278,9	-33,9	23,4
2010 I–III .....	516,3	293,0	85,2	2,1	-12,9	23,9	-6,6	1,1
I–VI .....	970,9	470,5	91,0	6,7	31,5	66,1	-4,3	7,6
I–IX .....	1717,0	894,1	#	-0,0	64,2	165,6	-10,0	13,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym    Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %  
Sales profitability rate in %

2008	I–XII .....	4,8	5,7	6,0	0,7	3,8	1,9	-1,3	1,6
2009	I–IX .....	6,2	7,9	8,9	2,3	4,3	2,2	-0,2	3,0
	I–XII .....	5,9	6,9	10,4	1,4	5,1	2,4	-0,8	2,6
2010	I–III .....	4,4	5,3	11,3	0,0	-4,2	0,9	-4,5	0,7
	I–VI .....	4,7	5,9	7,2	1,7	1,0	1,2	-1,6	2,7
	I–IX .....	4,3	6,4	#	2,8	1,5	1,7	-1,7	3,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %  
Cost level indicator in %

2008	I–XII .....	96,6	97,2	95,2	99,1	94,7	97,9	105,8	96,6
2009	I–IX .....	94,3	93,9	92,5	96,0	94,3	97,6	103,1	95,7
	I–XII .....	94,6	94,8	91,5	97,8	93,5	97,4	103,5	93,9
2010	I–III .....	94,5	94,1	89,2	97,3	101,6	98,9	103,7	98,4
	I–VI .....	94,9	95,0	93,4	96,2	96,8	98,4	100,8	96,0
	I–IX .....	95,3	94,2	#	94,2	96,7	98,0	101,3	95,4

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %  
Profitability rate of gross turnover in %

2008	I–XII .....	3,4	2,8	4,8	1,0	5,3	2,1	-5,8	3,4
2009	I–IX .....	5,7	6,1	7,5	4,0	5,7	2,4	-3,1	4,4
	I–XII .....	5,4	5,2	8,5	2,2	6,5	2,6	-3,5	6,1
2010	I–III .....	5,5	5,9	10,8	2,7	-1,6	1,1	-3,7	1,6
	I–VI .....	5,0	4,9	6,6	3,6	3,2	1,4	-0,8	4,0
	I–IX .....	4,6	5,7	#	0,9	3,3	2,0	-1,3	4,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.



TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %								
2008 I–XII .....	2,6	2,0	3,9	0,4	4,3	1,7	-5,9	2,6
2009 I–IX .....	4,9	5,2	6,0	3,0	4,8	2,0	-3,2	3,5
I–XII .....	4,5	4,4	6,7	1,6	5,3	2,1	-3,7	5,3
2010 I–III .....	4,6	5,2	9,1	1,8	-2,8	0,8	-4,1	0,9
I–VI .....	4,2	4,1	5,4	2,8	2,4	1,0	-1,0	3,3
I–IX .....	3,9	4,8	#	0,0	2,7	1,6	-1,6	3,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %								
2008 I–XII .....	26,5	22,5	101,5	34,3	28,9	12,7	15,8	148,7
2009 I–IX .....	24,0	17,8	145,5	76,6	19,7	14,0	24,0	171,2
I–XII .....	27,5	18,2	127,2	71,9	40,9	17,2	28,7	159,2
2010 I–III .....	24,1	16,0	160,1	80,3	31,7	15,7	29,7	151,2
I–VI .....	25,1	14,2	181,4	89,7	25,6	16,0	15,9	186,1
I–IX .....	23,5	15,9	#	94,1	21,7	16,2	11,0	186,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %								
2008 I–XII .....	92,4	83,4	187,4	96,4	119,6	78,0	61,9	220,2
2009 I–IX .....	96,5	91,3	246,9	180,3	101,1	72,7	89,8	262,3
I–XII .....	96,5	86,4	220,4	171,9	120,4	74,9	79,9	230,8
2010 I–III .....	98,3	89,0	281,6	204,1	106,9	72,5	96,8	233,1
I–VI .....	94,0	80,5	293,0	213,7	96,2	72,7	85,5	279,1
I–IX .....	102,8	90,2	#	219,1	96,5	75,9	85,7	269,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym    Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2008	I–XII .....	810	378	18	23	95	199	29	14
2009	I–IX .....	817	369	17	24	102	199	30	16
	I–XII .....	830	377	17	24	104	199	31	16
2010	I–III .....	799	358	16	25	101	195	29	16
	I–VI .....	809	362	16	25	103	197	31	16
	I–IX .....	817	368	#	26	105	199	31	16

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2008	I–XII .....	78,1	73,0	77,8	69,6	89,5	86,4	51,7	85,7
2009	I–IX .....	73,6	67,5	58,8	62,5	71,6	86,4	60,0	81,3
	I–XII .....	79,8	74,5	82,4	70,8	87,5	85,9	58,1	93,8
2010	I–III .....	58,1	62,8	93,8	48,0	41,6	59,5	31,0	56,3
	I–VI .....	65,8	67,4	93,8	64,0	53,4	67,0	45,2	75,0
	I–IX .....	72,3	71,5	#	84,6	59,0	78,4	45,2	75,0

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2008	I–XII .....	82,5	74,0	96,9	85,2	95,2	91,6	38,8	93,0
2009	I–IX .....	86,4	82,2	93,3	75,8	85,7	91,6	72,0	89,2
	I–XII .....	87,9	84,6	96,2	85,0	93,9	88,6	71,3	100,0
2010	I–III .....	79,5	81,0	99,7	58,0	69,3	75,3	34,7	64,8
	I–VI .....	80,7	80,0	99,7	77,6	74,9	78,7	55,1	80,3
	I–IX .....	87,2	84,0	#	84,5	78,0	85,9	57,4	81,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>  
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>of which from deliveries and services<sup>d</sup></i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>							
2008    XII    .....	16019,1	5286,0	1725,2	813,5	1231,2	1450,1	7389,3	6437,9
2009    IX    .....	15970,3	5265,0	1525,3	1054,0	1001,7	1604,3	7783,4	6700,3
XII    .....	15441,0	5109,0	1565,5	889,4	1088,9	1504,7	7158,1	5995,6
2010    III    .....	16537,6	5396,2	1584,9	946,0	1061,1	1694,1	8076,8	6688,9
VI    .....	17229,8	5688,1	1671,6	1127,0	1084,2	1685,1	8107,9	7114,2
IX    .....	19262,9	5929,4	1667,6	1268,1	1019,4	1798,5	9959,1	8772,3

(dok.)    (cont.)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>			Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities	
				ogółem total	w tym of which			
		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>		z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits
w milionach złotych in million zloty								
2008	XII	2968,5	375,3	11205,8	2382,8	5198,9	1008,1	3961,5
2009	IX	2570,4	351,6	10724,4	2514,2	5364,6	819,5	3656,8
	XII	2858,0	315,9	10375,3	2420,7	5050,1	863,4	3325,4
2010	III	2625,3	439,3	10882,7	2573,0	5453,1	786,9	3470,7
	VI	2960,4	473,3	11780,6	2487,8	5742,3	819,9	3684,1
	IX	2956,7	417,8	12568,6	2463,2	6661,0	895,1	3714,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2010 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>

End of September 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym      of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krót- ko- ter- minowe short- -term invest- ments	kredyty bankowe i po- życzki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>		z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from delive- ries and services <sup>d</sup>	
		razem total	w tym      of which		razem total					w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from delive- ries and services <sup>d</sup>
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych      in million zloty										
OGÓŁEM . . . . . TOTAL  w tym: of which:	19262,9	5929,4	1019,4	1798,5	9959,1	8772,3	2956,7	12568,6	2463,2	6661,0
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . Manufacturing	10100,4	3711,7	988,9	272,8	5069,0	4633,1	1088,6	6826,4	1686,4	2904,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> . . . . . Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	175,6	9,5	0,3	0,5	91,6	64,1	69,0	73,3	16,1	23,0
Budownictwo . . . . . Construction	1541,8	388,5	6,7	31,4	855,4	731,3	248,5	1143,7	214,6	714,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> . . Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	3340,2	1494,1	21,6	1324,1	1424,7	1300,5	385,5	2383,8	428,9	1748,8
Transport i gospodarka magazynowa . . . . . Transportation and storage	180,7	12,8	-	4,1	134,5	107,7	19,7	180,0	29,8	55,2
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> . . . . . Real estate activities	206,8	5,3	0,0	0,4	59,5	47,2	135,0	72,3	6,9	42,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

CENYPRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2008 I–XII .....	104,4	105,7	106,9	97,7	107,5	103,0	103,2	100,2	104,2
2009 I–XII .....	103,9	104,5	109,0	97,4	107,8	103,3	97,5	102,8	103,1
2009 IV–VI .....	104,2	105,8	109,8	97,0	108,6	103,3	95,8	102,9	103,6
VII–IX .....	103,9	104,6	109,8	96,6	107,3	103,1	98,0	103,3	103,2
X–XII .....	103,8	103,7	108,1	98,6	105,4	102,9	103,5	103,2	101,6
2010 I–III .....	103,3	101,8	107,5	99,5	103,2	101,8	111,2	102,3	102,0
IV–VI .....	102,6	100,4	107,0	100,7	103,3	101,0	108,5	101,8	102,2

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	4,47	4,27	4,34	97,1
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,38	0,38	0,41	107,9
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0.5 kg	1,73	1,73	1,91	110,4
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	2,05	1,94	2,04	99,5
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0.5 kg	1,63	1,72	1,69	103,7
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	20,50	20,70	20,07	97,9
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	24,38	24,98	23,66	97,0
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	15,52	14,34	14,85	95,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	7,11	6,86	7,01	98,6



TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł    in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg . . . . . Pork ham, boiled – per kg	19,79	19,10	18,78	94,9
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” . . . . .	35,71	36,15	34,88	97,7
„Toruńska” . . . . .	13,18	13,44	13,22	100,3
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg . . . . . Fillets of hake, frozen – per kg	16,79	16,86	17,52	104,3
Karp świeży – za 1 kg . . . . . Fresh carp – per kg	.	.	.	.
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane . . . . . fat content 3-3.5%, sterilized	2,69	2,64	2,67	99,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% . . . . . fat content 2-2.5%	2,04	2,07	2,14	104,9
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty . . . . . semi-fat cottage cheese	12,11	11,89	11,78	97,3
dojrzewający „Gouda” . . . . . ripening "Gouda" cheese	13,57	15,35	16,29	120,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml . . . . . Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,46	1,46	1,46	100,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt . . . . . Hen eggs, fresh – per piece	0,40	0,41	0,40	100,0
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g . . . . . Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g	3,34	3,96	4,11	123,1
Margaryna – za 400 g . . . . . Margarine – per 400 g	4,23	4,19	4,22	99,8
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l . . . . . Rape-oil, domestic production – per l	6,02	5,72	5,87	97,5
Cytryny – za 1 kg . . . . . Lemons – per kg	7,07	6,67	9,24	130,7
Marchew – za 1 kg . . . . . Carrots – per kg	1,52	2,18	1,61	105,9
Cebula – za 1 kg . . . . . Onions – per kg	1,52	3,18	2,12	139,5
Ziemniaki – za 1 kg . . . . . Potatoes – per kg	0,79	1,35	1,43	181,0
Cukier biały kryształ – za 1 kg . . . . . White sugar, crystallized – per kg	2,91	2,38	2,92	100,3
Czekolada pełna mleczna – za 100 g . . . . . Milk chocolate – per 100 g	3,34	3,27	3,32	99,4
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” <sup>a</sup> – za 250 g . . . . . Natural coffee "Tchibo Family Classic" <sup>a</sup> , ground – per 250 g	6,30	6,08	6,12	97,1
Herbata „Madras” – za 100 g . . . . . Tea "Madras" – per 100 g	3,09	3,48	3,59	116,2
Sok jabłkowy – za 1 l . . . . . Apple juice – per l	3,67	3,53	3,51	95,6
<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT. <sup>a</sup> Current prices excluding VAT.				

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,86	2,82	2,82	98,6
Papierosy „Mars” – za 20 szt ..... Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	8,62	9,53	9,53	110,6
Garnitur męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl ..... Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	552,09	578,34	562,09	101,8
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas ..... Men's trousers, jeans type	109,24	113,08	113,31	103,7
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw ..... Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	95,50	98,70	104,20	109,1
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw ..... Men's cotton undershirt, short sleeve	22,87	23,16	23,61	103,2
Rajstopy damskie cienkie, gładkie ..... Women's tights thin, plain	2,93	3,00	3,02	103,1
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	28,29	29,38	29,38	103,9
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie ..... men's	140,66	144,58	147,58	104,9
damskie ..... women's	148,17	153,83	156,92	105,9
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę ..... Resoling men's shoes – per pair	30,58	33,58	33,42	109,3
Bateria zlewozmywakowa ..... Sink fixture	131,13	115,17	115,38	88,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> ..... Cold water by municipal water-system – per 1 m <sup>3</sup>	3,01	3,26	3,27	108,6
Wywóz śmieci – za pojemnik ..... Refuse collection – per waste container	21,57	19,84	19,84	92,0
Węgiel kamienny – za 1 t ..... Hard coal – per t	676,46	685,21	720,93	106,6
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> ..... Hot water – per 1 m <sup>3</sup>	17,30	17,93	17,93	103,6
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m ..... Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	18,06	18,66	20,02	110,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) ..... Frotté cotton towel (50x100 cm size)	15,43	15,57	15,83	102,6
Mikser elektryczny ..... Food mixer, electric	135,20	133,46	139,54	103,2
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l ..... Microwave oven, capacity 16-20 l	349,92	335,58	327,58	93,6
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany ..... Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated	9,00	9,37	9,42	104,7
Proszek do prania – za 400 g ..... Washing powder – per 400 g	4,11	4,18	4,21	102,4
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	55,83	56,25	57,50	103,0
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa – za 1 l ..... Unleaded 95 octane motor petrol – per l	4,44	4,80	4,64	104,5
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim ..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,98	2,02	2,02	102,0

TABL. 19. **CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
*RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł    in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km . . . . . Taxi daily fare – for 5 km distance	13,60	13,90	13,90	102,2
Odtwarzacz DVD . . . . . DVD player	233,17	229,47	230,00	98,6
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	12,73	13,27	13,27	104,2
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,40	1,60	1,60	114,3
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	12,83	13,00	13,08	101,9
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . Toilet soap – per 100 g	1,77	2,07	2,03	114,7
Pasta do zębów – za 125 ml . . . . . Tooth-paste – per 125 ml	7,83	8,17	8,59	109,7

TABL. 20. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
*AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS*

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2008 I–XII . . . . .	64,33	51,52	32,63	3,88	4,02	3,31	93,08
2009 I–XII . . . . .	44,27	31,00	30,95	4,38	4,57	3,36	80,49
2010 I–IX . . . . .	50,82	33,28	77,04	4,70	3,82	3,30	88,56
A	114,7	100,8	142,9	107,3	81,3	97,3	114,1
2009 IX . . . . .	42,75	29,37	33,30	4,15	4,74	2,85	75,83
X . . . . .	43,98	29,74	34,26	3,86	4,22	3,16	80,19
XI . . . . .	44,89	28,98	46,67	3,85	4,11	2,97	81,95
XII . . . . .	45,51	29,78	35,31	3,96	3,92	2,89	86,57
2010 I . . . . .	47,92	34,28	.	4,21	3,73	3,66	85,63
II . . . . .	47,80	32,55	.	4,29	3,48	3,08	88,62
III . . . . .	44,85	30,63	.	4,53	3,54	3,17	90,14
IV . . . . .	44,72	29,04	69,33	4,62	3,47	2,88	89,61
V . . . . .	46,02	28,91	69,21	4,68	3,54	3,16	88,73
VI . . . . .	49,31	33,11	119,84	4,31	4,00	3,30	88,99
VII . . . . .	52,49	38,30	89,69	4,21	4,07	3,49	87,02
VIII . . . . .	60,33	43,96	79,44	4,01	4,25	3,64	90,58
IX . . . . .	67,23	46,79	73,06	4,17	4,15	3,48	91,69
A	157,3	159,3	219,4	100,5	87,6	122,1	121,1
B	111,4	106,4	92,0	104,0	97,6	95,6	101,1

a Ceny bieżące bez VAT.  
a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki Potatoes	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w zł za 1 dt in zł per dt						
2009 IX .....	55,00	46,67	49,24	44,25	68,88	189,20	.
X .....	55,87	46,67	52,41	47,23	69,19	180,20	3,70
XI .....	53,00	40,91	50,65	43,43	74,63	162,27	3,70
XII .....	53,06	34,83	52,69	42,04	79,69	153,64	3,77
2010 I .....	54,75	36,00	56,11	42,47	84,31	159,29	.
II .....	59,13	37,83	53,86	44,67	96,63	147,00	.
III .....	57,90	41,11	55,38	45,80	94,91	161,07	.
IV .....	57,66	43,00	58,50	47,65	89,22	150,63	.
V .....	54,81	38,00	53,36	50,00	94,74	150,26	.
VI .....	64,38	45,00	61,62	52,92	116,67	138,00	.
VII .....	68,00	50,00	61,47	51,25	148,95	135,00	.
VIII .....	74,42	50,13	64,06	58,75	135,34	128,67	.
IX .....	89,79	60,00	76,67	67,69	137,63	116,88	.
A	163,3	128,6	155,7	153,0	199,8	61,8	x
B	120,7	119,7	119,7	115,2	101,7	90,8	x

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2009 IX .....	10,2	16,1	6,9	14,2	6,2	1,3	.
X .....	9,0	14,2	6,1	12,3	5,3	1,3	0,9
XI .....	10,0	14,2	5,5	8,8	5,0	1,2	0,9
XII .....	11,3	13,2	4,9	11,1	4,5	1,2	1,0
2010 I .....	10,4	10,9	4,4	.	4,3	1,1	.
II .....	9,2	10,7	3,6	.	3,9	1,2	.
III .....	8,6	11,6	3,7	.	3,9	1,3	.
IV .....	8,1	11,9	3,9	5,0	3,9	1,3	.
V .....	9,3	12,2	3,7	5,1	4,0	1,2	.
VI .....	8,9	12,1	3,4	3,3	4,5	1,3	.
VII .....	8,1	10,6	2,7	4,5	4,7	1,3	.
VIII .....	8,5	9,7	3,1	5,3	4,7	1,2	.
IX .....	6,9	8,9	3,0	5,7	4,5	1,3	.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>

INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne Investment outlays					
		ogółem grand total	w tym na środki trwałe of which for fixed assets				
			razem total	w tym of which			
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery and equipment and tools	środki transportu means of transport	
w tysiącach złotych, w cenach bieżących in thousand zloty, current prices							
2008	I–XII . . . . .	2800661	2799049	1068947	1495302	214977	
	A	123,1	123,0	120,0	123,4	129,5	
2009	I–IX . . . . .	1320433	1317603	532665	684437	94039	
	I–XII . . . . .	1945193	1939699	753279	1027402	151382	
	A	69,5	69,3	70,5	68,7	70,4	
2010	I–VI . . . . .	837623	837071	315420	428095	88246	
	I–IX . . . . .	1592492	1591459	442337	1037744	106224	
	A	120,6	120,8	83,0	151,6	113,0	

(dok.)    (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z nakładów ogółem					Of grand total		
		przemysł <sup>b</sup>			industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych <sup>Δ</sup>  trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa  transportation and storage
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących in thousand zloty, current prices									
2008	I–XII . . . . .	2223042	23884	1796344	195258	207556	85676	244577	59885
	A	117,9	85,9	116,1	126,4	132,4	132,1	148,9	167,6
2009	I–IX . . . . .	1023273	9683	802706	112234	98650	47160	147835	29927
	I–XII . . . . .	1484274	18329	1158821	177676	129448	78865	224688	34966
	A	66,8	76,7	64,5	91,0	62,4	92,1	91,9	58,4
2010	I–VI . . . . .	560933	6324	455619	78508	20482	33488	108678	8337
	I–IX . . . . .	1224825	11281	712912	457577	43055	57668	166150	14584
	A	119,7	116,5	88,8	407,7	43,6	122,3	112,4	48,7

a    Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.    b    Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a    See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of values at current prices.    b    See general notes item 8.



TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings started
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2008 I–XII .....	8061	303	6384	1146	6709
A	107,8	41,7	110,8	131,3	102,0
2009 I–IX .....	6445	340	5496	497	6516
I–X .....	7044	360	6049	521	7117
I–XI .....	7702	360	6699	521	7400
I–XII .....	8897	361	7667	663	7717
A	110,4	119,1	120,1	57,9	115,0
2010 I .....	705	-	348	357	207
I–II .....	1155	28	770	357	485
I–III .....	1893	54	1350	405	1133
I–IV .....	2726	54	1959	596	2311
I–V .....	3494	54	2575	700	2992
I–VI .....	4190	54	3268	703	3712
I–VII .....	4850	54	3922	709	4892
I–VIII .....	5574	54	4553	802	5660
I–IX .....	6411	54	5177	1015	6392
A	99,5	15,9	94,2	204,2	98,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> usable floor area in 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2008 I–XII .....	5646	615	4581	307	692,5	34,6	630,7	19,8
A	105,8	131,1	100,3	127,9	102,9	123,1	100,3	144,5
2009 I–IX .....	3572	304	2644	593	422,6	16,1	370,0	34,8
I–X .....	4314	559	3007	680	491,3	28,8	418,7	39,9
I–XI .....	4895	653	3319	855	548,5	33,8	462,3	48,6
I–XII .....	5466	653	3744	1000	623,5	33,8	525,6	60,1
A	96,8	106,2	81,7	325,7	90,0	97,5	83,3	303,7
2010 I .....	427	118	306	3	50,8	7,7	42,8	0,3
I–II .....	726	118	577	5	89,0	7,7	80,0	0,5
I–III .....	1085	142	836	81	132,3	8,9	117,8	4,7
I–IV .....	1441	217	1097	101	173,9	13,2	153,9	6,0
I–V .....	1893	217	1311	339	218,3	13,2	184,8	19,4
I–VI .....	2196	217	1567	386	257,6	13,2	221,3	22,2
I–VII .....	2551	220	1917	388	307,4	13,2	270,4	22,9
I–VIII .....	2899	217	2156	496	351,0	13,2	307,2	29,5
I–IX .....	3409	262	2524	537	406,1	14,8	355,3	32,3
A	95,4	86,2	95,5	90,6	96,1	91,8	96,0	92,9

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2009 as of December 31, 2009							
B – stan w dniu 30 IX 2010 as of September 30, 2010							
<b>OGÓŁEM</b> .....		<b>A</b>	<b>144999</b>	<b>32736</b>	<b>6031</b>	<b>26705</b>	<b>112263</b>
<b>TOTAL</b> .....		<b>B</b>	<b>150995</b>	<b>33479</b>	<b>6037</b>	<b>27442</b>	<b>117516</b>
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	A	3352	528	37	491	2824	
Agriculture, forestry and fishing .....	B	3388	524	36	488	2864	
Przemysł .....	A	14456	3184	201	2983	11272	
Industry .....	B	15266	3236	199	3037	12030	
górnictwo i wydobywanie .....	A	140	55	3	52	85	
mining and quarrying .....	B	169	64	3	61	105	
przetwórstwo przemysłowe .....	A	13843	2800	39	2761	11043	
manufacturing .....	B	14579	2839	37	2802	11740	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	A	104	86	21	65	18	
electricity, gas, steam and air conditioning supply .....	B	120	89	20	69	31	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	A	369	243	138	105	126	
water supply; sewerage, waste management and remediation activities .....	B	398	244	139	105	154	
Budownictwo .....	A	17275	1558	12	1546	15717	
Construction .....	B	18823	1607	12	1595	17216	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	A	44429	7082	8	7074	37347	
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> .....	B	45443	7152	7	7145	38291	
Transport i gospodarka magazynowa .....	A	10414	697	40	657	9717	
Transportation and storage .....	B	10588	707	40	667	9881	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	A	4082	786	81	705	3296	
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> .....	B	4263	817	85	732	3446	
Informacja i komunikacja .....	A	2614	421	8	413	2193	
Information and communication .....	B	2875	480	7	473	2395	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	A	4555	258	4	254	4297	
Financial and insurance activities .....	B	4542	260	3	257	4282	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	A	3543	2739	817	1922	804	
Real estate activities .....	B	3703	2838	817	2021	865	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	A	10798	1327	135	1192	9471	
Professional, scientific and technical activities .....	B	11394	1374	135	1239	10020	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	A	2200	318	6	312	1882	
Administrative and support service activities .....	B	2379	326	6	320	2053	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	A	1917	1917	660	1257	-	
Public administration and defence; compulsory social security .....	B	1921	1920	660	1260	1	
Edukacja .....	A	5467	3512	3297	215	1955	
Education .....	B	5647	3534	3302	232	2113	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	A	7039	950	394	556	6089	
Human health and social work activities .....	B	7397	974	393	581	6423	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją. ....	A	3169	2125	329	1796	1044	
Arts, entertainment and recreation .....	B	3251	2183	333	1850	1068	
Pozostała działalność usługowa .....	A	9687	5332	2	5330	4355	
Other service activities .....	B	10113	5545	2	5543	4568	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL  
End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 XII .....	5	.	.	.	.	742	.	.
2009 IX .....	3	.	.	.	.	728	.	.
XII .....	3	.	.	.	.	730	.	.
2010 III .....	2	1	1	-	-	732	129	70
VI .....	2	1	1	-	-	732	130	69
IX .....	2	1	1	-	-	732	129	70
<b>A</b>	66,7	x	x	x	x	100,5	x	x
<b>B</b>	100,0	100,0	100,0	x	x	100,0	99,2	101,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2008 XII .....	.	.	.	6629	865	.	.	.	.
2009 IX .....	.	.	.	6893	901	.	.	.	.
XII .....	.	.	.	7004	913	.	.	.	.
2010 III .....	83	179	180	7106	928	1685	721	2674	239
VI .....	83	180	180	7204	939	1700	730	2694	251
IX .....	83	180	180	7316	957	1714	745	2706	265
<b>A</b>	x	x	x	106,1	106,2	x	x	x	x
<b>B</b>	100,0	100,0	100,0	101,6	101,9	100,8	102,1	100,4	105,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą  <i>Natural persons conducting economic activity</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem  <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem  <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa  <i>sole-share- holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego  <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego  <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa  <i>sole-share- holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100  <i>previous period = 100</i>							
2008 XII .....	231	15	27	4967	806	10	111716
2009 IX .....	230	15	27	5168	832	11	110428
XII .....	235	15	27	5261	843	10	112263
2010 III .....	240	15	28	5340	855	8	113546
VI .....	242	14	28	5424	863	8	115751
IX .....	241	13	28	5524	881	8	117516
<b>A</b>	104,8	86,7	103,7	106,9	105,9	72,7	106,4
<b>B</b>	99,6	92,9	100,0	101,8	102,1	100,0	101,5

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Obejmuje sekcje (według PKD 2007): "Górnictwo i wydobywanie", "Przetwórstwo przemysłowe", "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę" oraz "Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja".

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> Including sections (according to PKD 2007): "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

ROLNICTWO  
AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem grand total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
	w tysiącach sztuk in thousand heads									

Ogółem Total										
2008 VI <sup>b</sup> .....	163,2	103,7	59,5	320,1	94,4	78,1	123,3	24,2	23,5	13,0
XII <sup>c</sup> .....	130,5	90,5	40,0	258,0	74,0	59,4	100,5	24,0	23,3	15,0
2009 VI <sup>b</sup> .....	146,0	93,3	52,7	270,0	80,5	67,8	98,8	22,9	22,2	13,3
XII <sup>c</sup> .....	113,4	78,5	34,8	235,4	67,2	46,7	98,1	23,5	22,5	14,2
2010 III .....	.	.	.	224,3	65,3	58,5	76,3	24,1	23,4	15,5
VI <sup>b</sup> .....	111,8	76,2	35,6	235,4	79,6	48,9	83,9	23,0	22,3	13,4
A	76,6	81,7	67,6	87,2	98,9	72,1	84,8	100,4	100,6	100,5
B	98,7	97,1	102,2	104,9	121,9	83,6	109,9	95,1	95,2	86,5

w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms										
2008 VI <sup>b</sup> .....	158,4	101,5	56,9	312,9	92,1	76,5	121,0	23,4	22,8	12,5
XII <sup>c</sup> .....	125,8	88,4	37,3	251,6	71,9	58,0	98,5	23,2	22,5	14,5
2009 VI <sup>b</sup> .....	141,2	91,2	50,1	263,8	78,3	66,7	96,9	21,9	21,4	12,8
XII <sup>c</sup> .....	108,8	76,4	32,3	228,7	64,8	45,4	96,1	22,4	21,7	13,7
2010 III .....	.	.	.	217,8	63,4	57,3	73,9	23,1	22,7	14,9
VI <sup>b</sup> .....	107,4	74,1	33,3	229,0	77,6	47,6	82,0	21,9	21,5	12,9
A	76,1	81,3	66,5	86,8	99,2	71,3	84,6	100,1	100,4	100,6
B	98,8	97,0	103,0	105,2	122,4	82,9	110,9	94,9	94,9	86,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 21. <sup>b</sup> Data for pigs – end of July. <sup>c</sup> Data for pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
		ogółem grand total	w tym of which		ogółem grand total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in tonnes			
2008	I–XII	44698 <sup>d</sup>	38351 <sup>d</sup>	2919 <sup>d</sup>	58000	7537	30929	19039
2009	I–XII	69375 <sup>d</sup>	55467 <sup>d</sup>	8700 <sup>d</sup>	59670	8879	28858	21020
2010	I–IX	24593 <sup>e</sup>	20152 <sup>e</sup>	1181 <sup>e</sup>	42178	4257	19245	18273
A		63,9	61,3	43,7	109,9	75,8	103,7	132,9
2009	IX	8934	7561	655	3843	377	1479	1976
	X	10252	8844	936	4730	464	1602	2649
	XI	6448	5674	297	4140	386	1507	2247
	XII	5882	5007	634	4254	308	1675	2266
2010	I	5821	4621	880	3816	275	1483	2052
	II	8795	7973	366	3400	286	1381	1725
	III	7482	6655	268	4908	335	2003	2563
	IV	8756	7943	129	3753	288	1574	1882
	V	7430	6778	176	3766	262	1814	1681
	VI	6443	5691	248	4185	420	1495	2258
	VII	5987	4475	310	3797	337	1607	1840
	VIII	11831	10251	752	3510	299	1549	1651
	IX	6775	5427	119	4283	376	1691	2202
A		75,8	71,8	18,2	111,4	99,7	114,3	111,4
B		57,3	52,9	15,8	122,0	125,8	109,2	133,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk in thous. l
		ogółem grand total	w tym of which			
			bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in tonnes				
2008	I–XII	81836	12517	39653	27197	118681
2009	I–XII	85163	14335	36997	30028	110593
2010	I–IX	59405	6889	24672	26105	78721
	A	108,7	80,3	103,7	132,9	90,3
2009	IX	5433	583	1896	2822	10628
	X	6729	778	2054	3784	9175
	XI	5859	646	1932	3210	7414
	XII	5967	526	2148	3236	8022
2010	I	5350	428	1901	2932	5079
	II	4777	455	1771	2464	6146
	III	6851	472	2567	3662	7898
	IV	5246	411	2018	2688	7809
	V	5218	365	2326	2402	9610
	VI	5937	659	1917	3226	9928
	VII	5332	514	2060	2629	10268
	VIII	4907	414	1986	2359	10630
	IX	6033	598	2167	3146	9897
	A	111,0	102,6	114,3	111,5	93,1
	B	122,9	144,4	109,1	133,4	93,1

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszanekami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII-XII. e Okres VII - IX.  
U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.3.  
a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughther warm weight.  
d The period VII-XII. e The period VII - IX.  
N o t e. See general notes item 6.3.



PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>					
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup></i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>
w milionach złotych <i>in million złoty</i>								
2008 I–XII .....	27752,5	288,8	25337,2	2285,2	110,8	137,9	2427,2	243,1
2009 I–XII .....	25987,4	291,5	23312,4	2306,8	61,0	127,0	2356,7	209,8
2010 I–IX .....	21586,2	269,4	19689,0	1867,5	44,8	98,9	1761,9	170,0
A	114,3	139,2	115,5	111,4	102,5	104,7	102,8	116,5
2010 IX .....	2410,9	31,9	2217,0	188,0	5,4	10,4	229,1	22,3
X .....	2336,9	29,3	2116,9	205,3	5,5	11,3	222,6	20,4
XI .....	2143,3	24,4	1922,3	189,9	5,4	10,2	186,3	15,5
XII .....	1983,3	21,6	1743,2	182,6	3,5	10,2	170,3	12,2
2010 I .....	2002,6	7,3	1772,6	168,6	3,9	10,5	159,1	11,9
II .....	2061,8	10,7	1858,3	162,7	4,5	10,9	158,0	12,3
III .....	2474,0	17,2	2261,2	214,8	5,8	12,8	197,1	18,7
IV .....	2185,1	31,5	1986,1	182,7	3,9	10,0	176,6	17,5
V .....	2297,1	28,9	2108,3	218,0	4,5	9,9	171,2	19,1
VI .....	2498,9	37,4	2296,2	209,6	4,3	10,1	200,5	19,9
VII .....	2565,8	46,4	2343,8	210,7	4,7	10,0	213,1	21,8
VIII .....	2524,5	39,2	2314,4	203,8	5,1	10,5	215,3	25,7
IX .....	2794,2	45,8	2623,9	223,8	6,1	12,7	239,6	22,5
A	116,5	140,9	118,2	119,3	125,2	110,3	104,2	108,3
B	113,3	120,3	115,1	108,8	120,0	122,8	112,5	87,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.  
Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 22.  
Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data at constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)								
	w tym of which								
	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja koku i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicz- nych	produkcja metali	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	produkcja urządzeń elektrycz- nych	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>
	printing and reproduction of recorded media	manufacture of coke and refined petroleum products	manufacture of chemicals and chemical products	manufacture of rubber and plastic products	manufacture of other non-metallic mineral products	manufacture of basic metals	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	manufac- ture of electrical equipment	manufac- ture of machine- ry and equipment n.e.c. <sup>Δ</sup>
	w milionach złotych in million zloty								
2008 I–XII .....	123,9	805,2	1915,4	3596,8	1273,9	1527,8	2047,4	542,3	1115,1
2009 I–XII .....	124,6	558,9	1777,9	3682,0	1198,7	993,5	1823,1	521,9	1154,3
2010 I–IX .....	119,9	452,0	1580,4	3279,8	979,8	1032,2	1654,3	428,3	874,1
<b>A</b>	151,0	91,8	104,3	121,1	111,7	128,5	129,5	137,7	119,5
2009 IX .....	10,7	67,2	149,5	346,4	113,0	92,7	162,9	56,0	104,5
X .....	10,6	80,5	133,9	354,3	111,5	87,8	157,0	55,7	100,2
XI .....	13,8	40,8	125,9	285,1	106,9	80,0	144,8	64,7	89,7
XII .....	11,0	46,2	100,1	225,2	91,3	56,7	142,0	54,7	108,9
2010 I .....	9,3	50,4	121,6	253,5	98,9	89,4	142,8	49,2	75,1
II .....	11,1	52,6	133,0	305,2	88,6	89,5	148,0	47,7	88,9
III .....	11,2	47,1	187,8	337,3	106,7	98,9	177,2	55,9	100,3
IV .....	12,4	44,5	152,6	334,3	104,8	112,2	159,0	31,7	89,4
V .....	16,8	50,9	170,4	320,4	113,6	112,5	179,1	41,8	95,5
VI .....	12,1	47,7	187,7	414,6	114,1	115,8	195,5	46,0	97,5
VII .....	12,2	46,2	209,5	456,8	116,7	129,2	190,3	44,5	105,6
VIII .....	18,6	50,3	195,1	412,0	121,8	119,8	194,9	50,4	108,0
IX .....	12,1	62,6	190,0	462,7	127,3	131,3	234,8	68,2	105,1
<b>A</b>	123,9	75,4	109,8	124,5	120,5	120,4	137,2	133,6	109,4
<b>B</b>	65,1	125,5	98,2	114,3	103,9	110,3	125,7	135,7	96,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
	w tym of which					razem total	pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody water collec- tion, treatment and supply	odprowa- dzenie i oczyszcz- anie ścieków sewerage	gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> manufac- ture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufac- ture of other transport equipment	produkcja mebli manufac- ture of furniture	naprawa, konserwacja i instalo- wanie maszyn i urządzeń repair, main- tenance and installation of machinery and equipment					
2008 I–XII . . . . .	2993,9	1280,5	1649,5	266,7	1633,8	492,7	130,6	165,9	196,1
2009 I–XII . . . . .	2206,4	1425,5	1503,8	268,0	1810,7	572,7	155,2	175,1	242,4
2010 I–IX . . . . .	2044,5	1184,7	1056,2	262,7	1175,5	452,3	116,0	156,3	180,0
A	111,2	132,2	102,4	179,6	89,6	101,7	100,3	111,7	94,9
2009 IX . . . . .	251,9	130,3	144,0	20,7	113,4	48,6	11,6	16,3	20,8
X . . . . .	199,7	107,8	132,0	21,8	143,0	47,8	11,6	15,3	20,8
XI . . . . .	211,1	122,3	126,6	18,6	151,1	45,5	11,8	14,2	19,6
XII . . . . .	158,4	128,3	127,3	32,6	166,8	51,7	12,4	17,6	21,7
2010 I . . . . .	193,8	138,8	113,7	7,8	180,0	42,8	11,1	13,3	18,5
II . . . . .	208,2	124,7	117,7	11,5	149,1	43,7	11,4	14,1	18,2
III . . . . .	240,9	195,8	128,8	29,6	147,0	48,6	12,4	18,1	18,2
IV . . . . .	224,6	129,5	96,1	25,6	122,5	45,1	11,7	16,2	17,2
V . . . . .	256,9	123,1	92,4	31,9	114,5	45,4	11,6	16,3	17,5
VI . . . . .	259,5	135,7	106,6	34,0	113,3	52,0	12,3	18,2	21,5
VII . . . . .	234,7	125,1	110,9	25,9	127,2	48,4	11,8	16,0	20,7
VIII . . . . .	195,7	128,7	130,4	29,6	121,2	49,6	12,2	16,5	21,0
IX . . . . .	270,6	148,5	141,2	42,1	74,2	50,4	11,9	18,2	20,3
A	121,3	122,3	103,1	277,6	64,2	97,8	99,1	101,0	94,5
B	144,2	117,7	107,8	158,0	61,7	101,7	97,6	110,2	97,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU<sup>a</sup>**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS		Wędliny <sup>b</sup> i kielbasy <i>Cold meats<sup>b</sup> and sausages</i>		Mleko płynne przetworzone w hl <sup>d</sup> <i>Processed liquid milk in hl<sup>d</sup></i>	Śmietana <sup>e</sup> w hl <i>Cream<sup>e</sup> in hl</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		razem <i>total</i>	w tym kielbasy <sup>c</sup> <i>of which sausages<sup>c</sup></i>		
		w tonach <i>in tonnes</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2008	I–XII .....	19867	17618	201254	37200
2009	I–XII .....	19378	14506*	213106*	36212
2010	I–IX .....	21124	13771	167092	28472
	<b>A</b>	146,8	120,4	103,5	101,2
2009	IX .....	1552	1282*	21435	2967
	X .....	1670	1340*	19559	2732
	XI .....	1497	1149*	15920	2494
	XII .....	1742	1086*	16121*	2852
2010	I .....	1495	1078	16691	2397
	II .....	1701	941	15561	2379
	III .....	2519	1573	17760	3433
	IV .....	2015	1484	18301	3014
	V .....	2344	1611	20113	3294
	VI .....	2448	1607	18617	4161
	VII .....	2593	1781	19390	3674
	VIII .....	2714	1790	19686	3358
	IX .....	2510	1564	19759	2762
	<b>A</b>	161,7	122,0	92,2	93,1
<b>B</b>	92,5	87,4	100,4	82,3	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Masło <sup>Δ</sup> w tonach <i>Butter <sup>Δ</sup> in tonnes</i>	Ser świeży (nieodjrzewający i nie- konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem w tonach <i>Fresh cheese (unripened and uncured), including whey cheese and curd in tonnes</i>	Tarcica <i>Sawnwood</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				razem <i>total</i>	w tym iglasta <i>of which coniferous</i>
				w m <sup>3</sup> in m <sup>3</sup>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2008	I–XII .....	1687	5094	84338	67627
2009	I–XII .....	1643	4972	50267	39230
2010	I–IX .....	1067	3840	44599	36437
	<b>A</b>	85,1	102,4	121,6	126,9
2009	IX .....	144	392	5278	4062
	X .....	140	409	4370	3205
	XI .....	131	372	4529	3524
	XII .....	118	441	4660	3788
2010	I .....	116	414	3859	2735
	II .....	107	387	4845	3706
	III .....	110	523	5739	4499
	IV .....	115	415	5748	4836
	V .....	121	468	4760	3917
	VI .....	98	421	4739	4051
	VII .....	125	407	5386	4638
	VIII .....	133	412	4538	3888
	IX .....	142	393	4987	4169
	<b>A</b>	98,6	100,3	94,5	102,6
	<b>B</b>	106,8	95,4	109,9	107,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Do roku 2009 bez końskich, z dziczyzny i królików. <sup>c</sup> Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). <sup>d</sup> Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. <sup>e</sup> O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Until 2009 excluding horseflesh, game and rabbit meat. <sup>c</sup> Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. <sup>d</sup> Including milk forwarded for further processing. <sup>e</sup> With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU <sup>a</sup> (dok.)  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Kartony, pudełka i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej w tonach <i>Cartons, boxes and cases, of corrugated board or corrugated paperboard in tonnes</i>	Tworzywa sztuczne <sup>b</sup> w tys. t. <i>Plastics<sup>b</sup> in thous. tonnes</i>	Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska gotowe sykatywy i masy uszczelniające w tonach <i>Paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics in tonnes</i>	Drzwi, okna i ich ościeżnice oraz progi z tworzyw sztucznych w tonach <i>Plastic doors, windows and their frames as well as thresholds in tonnes</i>	Masa betonowa prefabrykowana <sup>c</sup> w tys. t. <i>Ready-mixed concrete<sup>c</sup> in thous. tonnes</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2008	I–XII .....	13670	201,8	151711	10526	442,1
2009	I–XII .....	13685	129,8	138156	9012	496,1
2010	I–IX .....	8711	113,8	124460	6225	426,6
	A	84,2	124,5	106,9	91,7	115,3
2009	IX .....	1326	12,2	12713	995	57,6
	X .....	1316	12,4	10354	927	52,8
	XI .....	1123	12,0	7026	717	45,5
	XII .....	904	8,5	4296	584	27,7
2010	I .....	998	9,5	6914	312	8,4
	II .....	848	9,5	9218	301	16,0
	III .....	939	12,4	12562	614	35,7
	IV .....	847	12,4	13906	650	57,0
	V .....	932	12,9	14804	686	45,7
	VI .....	879	15,3	17089	843	58,7
	VII .....	1019	13,9	17716	809	64,7
	VIII .....	1105	12,5	18605	1001	71,1
	IX .....	1144	15,5	13643	1009	68,5
	A	86,3	127,5	107,3	101,4	119,0
	B	103,5	123,5	73,3	100,8	96,3

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> W formach podstawowych. <sup>c</sup> Beton gotowy do wylania.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> In basic forms. <sup>c</sup> Concrete ready for covering.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>			
			razem <i>total</i>	budowa budynków <sup>Δ</sup> <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			w milionach złotych <i>in million zloty</i>			
2008	I–XII .....	4400,4	2651,5	988,4	1170,6	492,5
2009	I–XII .....	4812,8	2913,6	880,6	1506,5	526,5
2010	I–IX .....	3201,3	2024,8	752,6	851,5	420,7
	<b>A</b>	102,7	107,4	122,7	94,1	115,0
2009	IX .....	491,0	322,0	92,5	178,4	51,1
	X .....	483,4	300,4	72,8	183,1	44,5
	XI .....	450,9	282,3	77,2	163,4	41,7
	XII .....	682,1	430,2	95,3	261,5	73,4
2010	I .....	146,5	94,3	41,0	27,4	25,9
	II .....	173,6	107,8	47,1	35,7	25,0
	III .....	270,2	172,1	77,1	65,3	29,7
	IV .....	279,8	176,8	70,7	69,9	36,1
	V .....	347,0	202,7	68,4	99,2	35,0
	VI .....	423,3	266,1	98,7	117,1	50,3
	VII .....	439,3	275,5	87,6	131,6	56,2
	VIII .....	477,2	315,8	115,4	147,0	53,4
	IX .....	557,5	368,9	114,1	176,7	78,2
	<b>A</b>	113,6	114,6	123,4	99,0	152,9
	<b>B</b>	116,8	116,8	98,9	120,2	146,3

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.  
<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of values at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.



HANDEL

TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**<sup>ab</sup>

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
2008 I–XII .....	114,3	123,0	139,5	108,8
2009 I–XII .....	100,5	88,2	97,3	106,6
2010 I–IX .....	97,4	94,8	91,6	104,6
2009 IX .....	103,9	69,8	100,8	100,6
X .....	99,2	78,9	101,6	97,1
XI .....	93,4	73,3	99,7	97,0
XII .....	96,3	76,5	107,8	99,8
2010 I .....	93,5	79,0	101,6	99,3
II .....	90,0	67,8	114,6	93,7
III .....	95,3	84,0	104,6	100,2
IV .....	91,1	86,0	91,1	95,1
V .....	95,5	116,4	93,3	98,6
VI .....	95,1	90,3	91,4	103,2
VII .....	98,0	99,8	92,6	106,5
VIII .....	102,2	114,7	94,9	111,3
IX .....	99,0	125,6	82,3	113,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2008 I–XII .....	111,8	113,2	122,0	121,8	109,5
2009 I–XII .....	107,5	107,3	105,5	114,5	108,8
2010 I–IX .....	105,7	109,8	112,6	63,0	109,8
2009 IX .....	108,3	112,2	102,2	107,6	92,0
X .....	105,3	92,4	121,8	93,7	118,3
XI .....	108,4	95,5	92,4	99,3	114,5
XII .....	107,2	99,6	94,5	110,9	89,0
2010 I .....	96,9	88,7	107,3	99,4	122,9
II .....	103,5	101,3	120,0	48,6	120,5
III .....	110,5	107,8	123,3	52,1	145,3
IV .....	106,8	96,8	88,1	55,4	102,6
V .....	100,1	102,4	97,9	71,6	89,2
VI .....	106,5	104,2	107,4	59,3	112,3
VII .....	107,4	101,8	100,4	70,1	88,4
VIII .....	106,9	114,5	113,7	71,3	103,9
IX .....	107,7	106,3	126,6	68,7	114,0

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstw o do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2009 IX .....	101,4	104,7	96,1	89,8
X .....	97,9	112,4	98,0	98,1
XI .....	88,2	106,4	86,1	89,8
XII .....	113,3	89,9	104,1	123,0
2010 I .....	74,2	81,4	75,0	72,9
II .....	92,9	95,8	107,2	95,4
III .....	127,9	131,5	109,2	132,7
IV .....	101,5	89,9	98,6	93,9
V .....	101,0	118,9	106,4	104,2
VI .....	104,4	92,2	98,6	107,9
VII .....	107,4	100,4	118,5	118,6
VIII .....	101,7	100,4	104,6	99,0
IX .....	98,2	114,6	83,3	91,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2009 IX .....	94,5	116,0	101,3	106,4	88,8
X .....	102,9	98,9	134,0	90,6	110,1
XI .....	89,7	105,8	67,2	101,8	92,3
XII .....	124,5	109,5	115,2	115,0	126,2
2010 I .....	86,8	83,9	71,2	58,8	62,4
II .....	88,4	93,1	102,7	54,4	108,8
III .....	118,9	112,7	140,9	132,8	152,9
IV .....	110,0	94,3	89,7	94,3	70,3
V .....	88,6	105,1	102,8	116,7	96,5
VI .....	105,2	102,6	103,5	104,9	114,8
VII .....	106,3	102,7	99,8	120,1	99,1
VIII .....	99,0	93,7	110,3	107,2	113,8
IX .....	95,2	107,7	112,8	102,4	97,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem								
<i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2008 I–XII .....	619372	62798	1886570	147033	31,8	376128	66670	32,2
2009 I–XII .....	654908	62996	1941953	142469	32,0	413799	75970	33,4
A	105,7	100,3	102,9	96,9	x	110,0	113,9	x
2009 VII–IX .....	224151	19897	749219	42130	41,0	129078	21668	39,7
X–XII .....	136764	14168	379448	30378	26,3	94919	17611	31,2
2010 I–III .....	123421	13220	359202	31290	24,2	88331	17459	27,7
IV–VI .....	174913	17606	488074	41324	30,2	112295*	22065*	34,4*
VII–IX .....	245633	23315	792317	48352	41,0	140566	25096	39,6
A	109,6	117,2	105,8	114,8	x	108,9	115,8	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem								
<i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2008 I–XII .....	360687	53712	657626	106572	26,5	376128	66670	32,2
2009 I–XII .....	393211	55306	707478	117020	27,4	413799	75970	33,4
A	109,0	103,0	107,6	109,8	x	110,0	113,9	x
2009 VII–IX .....	118578	17612	226744	33665	33,7	129078	21668	39,7
X–XII .....	93933	12739	158477	26647	24,9	94919	17611	31,2
2010 I–III .....	84289	12020	145175	26519	21,8	88331	17459	27,7
IV–VI .....	109338	15372	188074	33924	27,8	112295*	22065*	34,4*
VII–IX .....	137316	20692	251837	39271	34,4	140566	25096	39,6
A	115,8	117,5	111,1	116,7	x	108,9	115,8	x
w tym hotele								
<i>of which hotels</i>								
2008 I–XII .....	229454	37511	395304	71746	27,9	248873	50859	34,7
2009 I–XII .....	263988	44642	452901	85822	28,8	283665	60224	35,9
A	115,1	119,0	114,6	119,6	x	114,0	118,4	x
2009 VII–IX .....	79107	14818	139667	26494	34,0	85565	17722	41,0
X–XII .....	65376	10583	106134	19116	26,5	66545	13706	33,3
2010 I–III .....	56783	9606	93944	17837	22,8	60855	13309	29,3
IV–VI .....	73776	12719	128105	26079	30,2	79562*	17983*	37,2*
VII–IX .....	89339	17109	161863	33370	35,9	95686	21939	41,8
A	112,9	115,5	115,9	126,0	x	111,8	123,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania								
<i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2008 I–XII .....	258685	9086	1228944	40461	35,6	x	x	x
2009 I–XII .....	261697	7690	1234475	25449	35,5	x	x	x
A	101,2	84,6	100,5	62,9	x	x	x	x
2009 VII–IX .....	105573	2285	522475	8465	45,3	x	x	x
X–XII .....	42831	1429	220971	3731	27,5	x	x	x
2010 I–III .....	39132	1200	214027	4771	26,1	x	x	x
IV–VI .....	65575	2234	300000	7400	32,0	x	x	x
VII–IX .....	108317	2623	540480	9081	45,1	x	x	x
A	102,6	114,8	103,4	107,3	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE  
PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		2009	2010
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM . . . . . TOTAL	27103	27050	99,8	73,5	75,7
o charakterze kryminalnym . . . . . criminal	16672	16777	100,6	58,6	62,7
o charakterze gospodarczym . . . . . commercial	2883	2944	102,1	94,5	93,9
drogowe . . . . . road	5756	5720	99,4	99,5	99,6
inne . . . . . others	1792	1609	89,8	97,0	95,6
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu . . . . . Against life and health	929	857	92,2	83,5	86,0
w tym: of which:					
zabójstwo . . . . . homicide	17	13	76,5	64,7	100,0
uszczerbek na zdrowiu . . . . . damage to health	419	393	93,8	91,7	90,7
udział w bójce lub pobiciu . . . . . participation in violence or assault	428	381	89,0	75,1	80,5
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji . . . . . Against public safety and safety of transport	5784	5746	99,3	99,3	99,5
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania. . . . . Against freedom, freedom of conscience and religion	981	887	90,4	95,2	96,3
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	90	108	120,0	86,7	94,4
w tym zgwałcenie . . . . . of which rape	34	39	114,7	85,3	92,3
Przeciwko rodzinie i opiece . . . . . Against the family and custody	982	954	97,1	100,0	100,0
Przeciwko mieniu . . . . . Against property	12380	12236	98,8	49,0	52,5
w tym: of which:					
kradzież rzeczy . . . . . property theft	4054	4001	98,7	31,8	33,4
w tym kradzież samochodu . . . . . of which automobile theft	52	73	140,4	32,7	21,6
kradzież z włamaniem . . . . . burglary	2845	2769	97,3	37,3	40,2
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze . . . . . robbery, theft with assault and criminal coercion	399	391	98,0	70,5	84,8

Ź r ó ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.  
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO NA PODREGIONY (NTS 3)  
I POWIATY (NTS 4) W 2010 R.**

Stan w dniu 1 I

*SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) OF PODKARPACKIE  
VOIVODSHIP IN 2010*

*As of 1 January*



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2010 R.

VITAL STATISTICS IN THE 1<sup>st</sup> QUARTER OF 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants <sup>bc</sup></i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>							
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	3792	5564	4524	33	1040	7,2	10,6	8,6	5,9	2,0
<i>Podregiony: Subregions:</i>										
Krośnieński .....	881	1312	1051	9	261	7,3	10,8	8,7	6,9	2,2
<i>powiaty: powiats:</i>										
bieszczadzki .....	27	73	48	-	25	4,8	13,1	8,6	-	4,5
brzozowski .....	148	185	135	-	50	9,0	11,2	8,2	-	3,0
jasielski .....	211	314	251	2	63	7,3	10,9	8,7	6,4	2,2
krośnieński .....	199	311	244	3	67	7,2	11,2	8,8	9,7	2,4
leski .....	47	77	55	1	22	7,0	11,5	8,2	13,0	3,3
sanocki .....	153	237	204	3	33	6,4	9,9	8,5	12,7	1,4
Krosno .....	96	115	114	-	1	8,0	9,6	9,6	-	0,1
Przemyski .....	744	1015	920	5	95	7,5	10,2	9,3	4,9	1,0
<i>powiaty: powiats:</i>										
jarosławski .....	236	334	264	3	70	7,7	11,0	8,7	9,0	2,3
lubaczowski .....	110	147	141	2	6	7,6	10,2	9,8	13,6	0,4
przemyski .....	132	187	169	-	18	7,3	10,3	9,3	-	1,0
przeworski .....	146	213	187	-	26	7,3	10,7	9,4	-	1,3
Przemysł .....	120	134	159	-	-25	7,3	8,1	9,7	-	-1,5
Rzeszowski .....	1105	1690	1238	13	452	7,3	11,1	8,1	7,7	3,0
<i>powiaty: powiats:</i>										
kolbuszowski .....	97	144	118	2	26	6,3	9,3	7,6	13,9	1,7
łańcucki .....	158	246	155	-	91	8,0	12,5	7,9	-	4,6
ropczycko-sędziszowski ..	127	208	159	1	49	7,0	11,5	8,8	4,8	2,7
rzeszowski .....	282	446	357	3	89	7,0	11,1	8,9	6,7	2,2
strzyżowski .....	104	184	136	3	48	6,7	11,8	8,7	16,3	3,1
Rzeszów .....	337	462	313	4	149	7,8	10,7	7,3	8,7	3,5
Tarnobrzeski .....	1062	1547	1315	6	232	6,9	10,0	8,5	3,9	1,5
<i>powiaty: powiats:</i>										
dębicki .....	267	397	278	2	119	7,9	11,8	8,3	5,0	3,5
leżajski .....	115	180	123	-	57	6,6	10,3	7,1	-	3,3
mielecki .....	235	344	277	-	67	7,0	10,2	8,2	-	2,0
niżański .....	104	148	156	1	-8	6,2	8,8	9,3	6,8	-0,5
stalowowolski .....	180	231	242	1	-11	6,6	8,5	8,9	4,3	-0,4
tarnobrzeski .....	75	145	138	1	7	5,6	10,7	10,2	6,9	0,5
Tarnobrzeg .....	86	102	101	1	1	6,9	8,2	8,1	9,8	0,1

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.



TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2010

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowa- nego <sup>a</sup> w %  Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy <sup>a</sup> (zgłoszone w ciągu miesiąca)  Job offers <sup>a</sup> (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem      of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci <sup>a</sup> graduates <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>131551</b>	<b>69649</b>	<b>114000</b>	<b>37015</b>	<b>9741</b>	<b>14,8</b>	<b>5669</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>							
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>31837</b>	<b>17428</b>	<b>26897</b>	<b>8467</b>	<b>2053</b>	<b>16,1</b>	<b>893</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
bieszczadzki . . . . .	1798	937	1514	484	80	22,7	76
brzozowski . . . . .	5925	3507	4889	1455	368	22,0	125
jasielski . . . . .	8834	4770	7424	2634	533	17,3	213
krośnieński . . . . .	6025	3329	4937	1595	434	17,0	172
leski . . . . .	2236	1038	1933	549	132	22,2	63
sanocki . . . . .	4865	2639	4309	1195	365	13,4	104
Krosno . . . . .	2154	1208	1891	555	141	7,1	140
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>29960</b>	<b>15269</b>	<b>25905</b>	<b>9542</b>	<b>2008</b>	<b>18,4</b>	<b>989</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
jarosławski . . . . .	9311	4680	8056	3151	640	18,2	359
lubaczowski . . . . .	4073	1966	3279	1156	307	17,2	130
przemyski . . . . .	5331	2693	4435	1716	333	20,9	92
przeworski . . . . .	5769	3036	5382	2209	487	16,8	251
Przemyśl . . . . .	5476	2894	4753	1310	241	19,4	157
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>33582</b>	<b>17271</b>	<b>29403</b>	<b>9714</b>	<b>2601</b>	<b>12,2</b>	<b>2067</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
kolbuszowski . . . . .	3628	1879	3201	1084	229	15,3	74
łańcucki . . . . .	4717	2264	4205	1628	327	14,9	158
ropczycko-sędziszowski . .	4802	2642	4338	1746	418	15,6	244
rzeszowski . . . . .	7475	3792	6540	2016	642	12,4	398
strzyżowski . . . . .	5072	2595	4221	1605	379	19,9	97
Rzeszów . . . . .	7888	4099	6898	1635	606	7,6	1096
<b>Tarnobrzeski . . . . .</b>	<b>36172</b>	<b>19681</b>	<b>31795</b>	<b>9292</b>	<b>3079</b>	<b>14,2</b>	<b>1720</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
dębicki . . . . .	6531	3843	5758	1645	633	11,8	308
leżajski . . . . .	4626	2365	3825	1532	405	16,8	141
mielecki . . . . .	8100	4451	7391	2100	848	13,0	419
niżański . . . . .	5045	2604	4236	1340	381	22,0	175
stalowowolski . . . . .	6458	3319	5762	1594	445	13,9	286
tarnobrzeski . . . . .	2823	1662	2524	600	177	13,6	159
Tarnobrzeg . . . . .	2589	1437	2299	481	190	13,3	232

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2010 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2010

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>33133</b>	<b>40557</b>	<b>25556</b>	<b>23725</b>	<b>8580</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>					
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>7331</b>	<b>9860</b>	<b>6637</b>	<b>6062</b>	<b>1947</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
bieszczadzki . . . . .	445	532	339	348	134
brzozowski . . . . .	1245	1769	1366	1198	347
jasielski . . . . .	1981	2710	1995	1624	524
krośnieński . . . . .	1515	1968	1234	1011	297
leski . . . . .	504	648	423	479	182
sanocki . . . . .	1205	1466	875	1008	311
Krosno . . . . .	436	767	405	394	152
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>7549</b>	<b>9466</b>	<b>5886</b>	<b>5234</b>	<b>1825</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
jarosławski . . . . .	2301	3085	1730	1601	594
lubaczowski . . . . .	1123	1189	814	717	230
przemyski . . . . .	1495	1675	1044	857	260
przeworski . . . . .	1708	1879	1062	844	276
Przemyśl . . . . .	922	1638	1236	1215	465
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>8331</b>	<b>10437</b>	<b>6418</b>	<b>5986</b>	<b>2410</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
kolbuszowski . . . . .	954	1006	775	669	224
łańcucki . . . . .	1190	1458	856	853	360
ropczycko-sędziszowski . .	1465	1472	906	712	247
rzeszowski . . . . .	2076	2283	1394	1210	512
strzyżowski . . . . .	1229	1557	1063	941	282
Rzeszów . . . . .	1417	2661	1424	1601	785
<b>Tarnobrzeski . . . . .</b>	<b>9922</b>	<b>10794</b>	<b>6615</b>	<b>6443</b>	<b>2398</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
dębicki . . . . .	2063	1972	1084	1079	333
leżajski . . . . .	1293	1467	872	714	280
mielecki . . . . .	2511	2277	1402	1379	531
nizański . . . . .	1321	1372	991	1015	346
stalowowolski . . . . .	1553	1947	1144	1275	539
tarnobrzeski . . . . .	655	936	593	465	174
Tarnobrzeg . . . . .	526	823	529	516	195

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>15398</b>	<b>34104</b>	<b>14267</b>	<b>39690</b>	<b>28092</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>					
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>3254</b>	<b>8476</b>	<b>2642</b>	<b>10357</b>	<b>7108</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
bieszczadzki . . . . .	115	402	195	597	489
brzozowski . . . . .	443	1505	406	2191	1380
jasielski . . . . .	797	2315	730	2808	2184
krośnieński . . . . .	729	1673	435	1989	1199
leski . . . . .	147	642	155	738	554
sanocki . . . . .	598	1354	476	1507	930
Krosno . . . . .	425	585	245	527	372
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>3618</b>	<b>7218</b>	<b>3583</b>	<b>8836</b>	<b>6705</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
jarosławski . . . . .	1265	2198	858	2831	2159
lubaczowski . . . . .	405	860	515	1449	844
przemyski . . . . .	527	1348	587	1612	1257
przeworski . . . . .	700	1471	809	1601	1188
Przemysł . . . . .	721	1341	814	1343	1257
<b>Rzeszowski. . . . .</b>	<b>4352</b>	<b>9478</b>	<b>3283</b>	<b>9550</b>	<b>6919</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
kolbuszowski . . . . .	280	994	324	1248	782
łańcucki . . . . .	542	1388	491	1451	845
ropczycko-sędziszowski . .	453	1616	373	1425	935
rzeszowski . . . . .	904	2105	737	1958	1771
strzyżowski . . . . .	328	1363	457	2019	905
Rzeszów . . . . .	1845	2012	901	1449	1681
<b>Tarnobrzeski . . . . .</b>	<b>4174</b>	<b>8932</b>	<b>4759</b>	<b>10947</b>	<b>7360</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
dębicki . . . . .	747	1808	942	1879	1155
leżajski . . . . .	492	1074	623	1470	967
mielecki . . . . .	721	1790	1262	2795	1532
nizański . . . . .	489	1272	606	1464	1214
stalowowolski . . . . .	840	1618	688	1758	1554
tarnobrzeski . . . . .	377	721	319	888	518
Tarnobrzeg . . . . .	508	649	319	693	420

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 39. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2010 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-IX 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year= 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3409</b>	<b>95,4</b>	<b>2524</b>	<b>406068</b>	<b>96,1</b>	<b>355286</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>						
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>748</b>	<b>149,6</b>	<b>494</b>	<b>84993</b>	<b>125,4</b>	<b>70291</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
bieszczadzki . . . . .	9	18,0	9	2048	46,1	2048
brzozowski . . . . .	69	88,5	69	9789	92,9	9789
jasielski . . . . .	187	352,8	80	15902	293,9	9453
krośnieński . . . . .	125	83,3	125	17840	79,1	17840
leski . . . . .	62	144,2	62	8764	119,4	8764
sanocki . . . . .	206	321,9	107	22037	221,6	15943
Krosno . . . . .	90	145,2	42	8613	114,2	6454
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>472</b>	<b>110,3</b>	<b>371</b>	<b>56908</b>	<b>100,1</b>	<b>51852</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
jarosławski . . . . .	94	72,3	94	13639	70,3	13639
lubaczowski . . . . .	54	75,0	54	7043	75,9	7043
przemyski . . . . .	140	170,7	108	16588	143,0	15030
przeworski . . . . .	90	108,4	90	11984	103,5	11984
Przemysł . . . . .	94	154,1	25	7654	152,3	4156
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>1337</b>	<b>76,0</b>	<b>874</b>	<b>150070</b>	<b>82,0</b>	<b>122138</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
kolbuszowski . . . . .	59	101,7	59	7910	93,7	7910
łańcucki . . . . .	146	78,1	146	21276	78,5	21276
ropczycko-sędziszowski . .	53	46,9	53	7623	58,0	7623
rzeszowski . . . . .	432	104,6	346	54520	90,8	48911
strzyżowski . . . . .	52	96,3	52	7535	98,2	7535
Rzeszów . . . . .	595	63,7	218	51206	76,9	28883
<b>Tarnobrzeski . . . . .</b>	<b>852</b>	<b>96,3</b>	<b>785</b>	<b>114097</b>	<b>99,2</b>	<b>111005</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
dębicki . . . . .	228	131,8	228	33473	139,7	33473
leżajski . . . . .	65	104,8	65	9091	94,6	9091
mielecki . . . . .	227	85,3	203	30711	95,5	29471
nizański . . . . .	76	122,6	73	9609	109,8	9554
stalowowolski . . . . .	151	102,7	111	16221	76,8	14424
tarnobrzeski . . . . .	51	94,4	51	6894	96,6	6894
Tarnobrzeg . . . . .	54	44,6	54	8098	66,3	8098

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2010 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2010

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>150995</b>	<b>105,6</b>	<b>33479</b>	<b>103,0</b>	<b>2</b>	<b>732</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>						
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>35431</b>	<b>105,6</b>	<b>7120</b>	<b>102,2</b>	-	<b>121</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
bieszczadzki . . . . .	2138	105,5	355	100,9	-	7
brzozowski . . . . .	3688	108,1	607	102,9	-	18
jasielski . . . . .	7565	105,2	1516	102,2	-	27
krośnieński . . . . .	7094	105,5	1250	102,9	-	16
leski . . . . .	2628	105,9	484	101,9	-	8
sanocki . . . . .	6907	106,5	1529	102,7	-	26
Krosno . . . . .	5411	103,5	1379	101,4	-	19
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>25481</b>	<b>104,1</b>	<b>6165</b>	<b>103,1</b>	-	<b>190</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
jarosławski . . . . .	8319	104,1	1927	104,4	-	66
lubaczowski . . . . .	3024	106,2	644	101,7	-	30
przemyski . . . . .	3643	105,2	763	104,4	-	28
przeworski . . . . .	4159	106,2	891	103,2	-	33
Przemyśl . . . . .	6336	101,5	1940	101,8	-	33
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>47331</b>	<b>106,6</b>	<b>10868</b>	<b>103,9</b>	<b>1</b>	<b>227</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
kolbuszowski . . . . .	3261	110,0	629	103,8	1	20
łańcucki . . . . .	5255	105,8	1016	103,0	-	34
ropczycko-sędziszowski . .	4413	107,6	812	103,4	-	22
rzeszowski . . . . .	10120	102,7	1822	101,2	-	62
strzyżowski . . . . .	3314	108,8	654	104,1	-	19
Rzeszów . . . . .	20968	107,8	5935	104,9	-	70
<b>Tarnobrzесki . . . . .</b>	<b>42752</b>	<b>105,4</b>	<b>9326</b>	<b>102,4</b>	<b>1</b>	<b>194</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
dębicki . . . . .	8437	107,0	1880	102,8	-	36
leżajski . . . . .	3949	107,3	814	102,3	-	27
mielecki . . . . .	9475	105,6	2161	101,7	-	38
niżański . . . . .	3865	106,5	701	103,7	-	24
stalowowolski . . . . .	8633	104,1	1976	102,3	-	40
tarnobrzесki . . . . .	3284	104,2	632	103,9	-	12
Tarnobrzeg . . . . .	5109	103,7	1162	101,9	1	17

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 30 IX  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)*  
*As of 30 IX*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>7316</b>	<b>957</b>	<b>9462</b>	<b>117516</b>	<b>106,4</b>	<b>2864</b>	<b>12030</b>	<b>11740</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>								
<b>Krośniński . . . . .</b>	<b>1275</b>	<b>151</b>	<b>1794</b>	<b>28311</b>	<b>106,5</b>	<b>1454</b>	<b>2912</b>	<b>2840</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
bieszczadzki . . . . .	50	6	41	1783	106,4	378	142	138
brzozowski . . . . .	67	11	117	3081	109,2	94	353	349
jasielski . . . . .	273	32	386	6049	106,0	129	664	640
krośniński . . . . .	168	14	311	5844	106,1	227	747	731
leski . . . . .	60	10	86	2144	106,9	292	176	169
sanocki . . . . .	268	31	398	5378	107,7	321	462	449
Krosno . . . . .	389	47	455	4032	104,2	13	368	364
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>1019</b>	<b>181</b>	<b>1495</b>	<b>19316</b>	<b>104,5</b>	<b>396</b>	<b>1658</b>	<b>1599</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
jarosławski . . . . .	301	43	618	6392	104,0	86	567	545
lubaczowski . . . . .	77	10	96	2380	107,4	99	230	224
przemyski . . . . .	91	17	118	2880	105,4	168	258	245
przeworski . . . . .	119	27	207	3268	107,0	33	369	364
Przemysł . . . . .	431	84	456	4396	101,3	10	234	221
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>3066</b>	<b>358</b>	<b>3089</b>	<b>36463</b>	<b>107,5</b>	<b>514</b>	<b>3882</b>	<b>3816</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
kolbuszowski . . . . .	98	8	136	2632	111,6	71	303	297
łańcucki . . . . .	198	33	269	4239	106,4	86	564	546
ropczycko-sędziszowski . .	114	30	206	3601	108,6	72	411	405
rzeszowski . . . . .	439	53	423	8298	103,1	157	1207	1193
strzyżowski . . . . .	84	13	133	2660	110,0	85	303	298
Rzeszów . . . . .	2133	221	1922	15033	109,0	43	1094	1077
<b>Tarnobrzесki . . . . .</b>	<b>1956</b>	<b>267</b>	<b>3084</b>	<b>33426</b>	<b>106,3</b>	<b>500</b>	<b>3578</b>	<b>3485</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
dębicki . . . . .	446	49	496	6557	108,2	98	736	708
leżajski . . . . .	122	15	199	3135	108,7	44	372	367
mielecki . . . . .	510	77	773	7314	106,8	96	996	973
niżański . . . . .	85	5	187	3164	107,1	91	452	440
stalowowolski . . . . .	418	57	710	6657	104,6	93	522	514
tarnobrzесki . . . . .	98	13	206	2652	104,2	68	263	252
Tarnobrzeg . . . . .	277	51	513	3947	104,3	10	237	231

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Obejmuje sekcje (według PKD 2007): "Górnictwo i wydobywanie", "Przetwórstwo przemysłowe", "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę" oraz "Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja".  
<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> Including sections (according to PKD 2007): "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".



TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)									
	w tym of which									
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ trade; repair of motor vehicles Δ	transport i gospodarka, magazynowa transportation, and storage	zakwaterowanie i gastronomia Δ accommodation and catering Δ	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowanie i działalność wspierająca Δ administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>17216</b>	<b>38291</b>	<b>9881</b>	<b>3446</b>	<b>2395</b>	<b>4282</b>	<b>865</b>	<b>10020</b>	<b>2053</b>	<b>1068</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>										
<b>Krośnieński . . . . .</b>	<b>4186</b>	<b>8869</b>	<b>2216</b>	<b>1164</b>	<b>502</b>	<b>897</b>	<b>156</b>	<b>2090</b>	<b>549</b>	<b>303</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
bieszczadzki . . . . .	221	426	127	139	21	28	7	84	41	33
brzozowski . . . . .	835	824	245	54	48	90	14	164	41	26
jasielski . . . . .	790	2248	504	149	101	182	32	477	109	40
krośnieński . . . . .	1016	1843	505	197	113	188	21	325	110	56
leski . . . . .	251	539	127	303	19	41	12	105	62	38
sanocki . . . . .	727	1696	415	204	87	179	35	466	112	54
Krosno . . . . .	346	1293	293	118	113	189	35	469	74	56
<b>Przemyski . . . . .</b>	<b>2611</b>	<b>7223</b>	<b>1502</b>	<b>573</b>	<b>324</b>	<b>747</b>	<b>176</b>	<b>1449</b>	<b>365</b>	<b>137</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
jarosławski . . . . .	931	2512	492	141	97	262	34	527	125	53
lubaczowski . . . . .	425	788	127	65	43	95	5	160	61	18
przemyski . . . . .	446	1058	235	107	42	105	17	142	50	10
przeworski . . . . .	490	1170	259	81	56	124	12	211	44	19
Przemyśl . . . . .	319	1695	389	179	86	161	108	409	85	37
<b>Rzeszowski . . . . .</b>	<b>5272</b>	<b>10885</b>	<b>3504</b>	<b>779</b>	<b>1015</b>	<b>1337</b>	<b>312</b>	<b>3768</b>	<b>632</b>	<b>338</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
kolbuszowski . . . . .	660	766	236	47	46	65	9	133	50	11
łańcucki . . . . .	589	1336	422	83	83	105	11	387	67	41
ropczycko-sędziszowski . . . . .	667	1140	492	59	52	90	12	223	64	24
rzeszowski . . . . .	1462	2544	836	172	187	267	50	598	118	50
strzyżowski . . . . .	531	837	215	51	54	79	5	167	34	21
Rzeszów . . . . .	1363	4262	1303	367	593	731	225	2260	299	191
<b>Tarnobrzeski . . . . .</b>	<b>5147</b>	<b>11314</b>	<b>2659</b>	<b>930</b>	<b>554</b>	<b>1301</b>	<b>221</b>	<b>2713</b>	<b>507</b>	<b>290</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
dębicki . . . . .	937	2070	755	152	118	208	48	590	133	56
leżajski . . . . .	662	954	231	88	46	96	14	243	48	26
mielecki . . . . .	1132	2325	557	177	129	254	40	632	98	56
niżański . . . . .	621	1031	180	90	43	116	13	163	43	19
stalowowolski . . . . .	813	2550	455	219	111	328	55	547	98	66
tarnobrzeski . . . . .	451	883	279	68	35	117	12	126	34	23
Tarnobrzeg . . . . .	531	1501	202	136	72	182	39	412	53	44

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 41. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2010 R.**  
*ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym przestępstwa <i>Of which crime</i>			Z liczby ogółem przestępstwa <i>Of grand total crimes</i>		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>	
						razem <i>total</i>	w tym kradzież samochodu <i>of which auto- mobile theft</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>27050</b>	<b>16777</b>	<b>2944</b>	<b>5720</b>	<b>857</b>	<b>12236</b>	<b>73</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>							
<b>Krośnieński</b> .....	<b>6310</b>	<b>4008</b>	<b>958</b>	<b>1056</b>	<b>178</b>	<b>3398</b>	<b>9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
bieszczadzki .....	290	210	31	43	9	161	-
brzozowski .....	1448	959	347	107	20	1145	1
jasielski .....	1124	622	115	318	32	422	1
krośnieński <sup>a</sup> .....	1909	1169	348	302	62	879	5
leski .....	383	229	52	77	10	192	1
sanocki .....	1156	819	65	209	45	599	1
<b>Przemyski</b> .....	<b>5061</b>	<b>2911</b>	<b>483</b>	<b>1160</b>	<b>144</b>	<b>1789</b>	<b>11</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
jarosławski .....	1526	771	197	313	46	516	8
lubaczowski .....	766	400	36	273	19	164	-
przemyski <sup>a</sup> .....	2044	1378	187	320	47	881	3
przeworski .....	725	362	63	254	32	228	-
<b>Rzeszowski</b> .....	<b>7370</b>	<b>4828</b>	<b>673</b>	<b>1543</b>	<b>248</b>	<b>3794</b>	<b>25</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
kolbuszowski .....	524	273	30	206	18	187	-
łańcucki .....	830	417	96	264	33	341	1
ropczycko-sędziszowski ..	685	351	17	277	19	274	2
rzeszowski <sup>a</sup> .....	4892	3519	514	668	164	2824	22
strzyżowski .....	439	268	16	128	14	168	-
<b>Tarnobrzесki</b> .....	<b>8309</b>	<b>5030</b>	<b>830</b>	<b>1961</b>	<b>287</b>	<b>3255</b>	<b>28</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
dębicki .....	1500	939	226	282	61	770	4
leżajski .....	703	335	43	291	17	261	-
mielecki .....	1493	937	139	342	67	604	11
nizański .....	910	429	65	364	37	280	3
stałowowski .....	1982	1179	266	415	54	726	7
tarnobrzесki <sup>a</sup> .....	1721	1211	91	267	51	614	3

<sup>a</sup> Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I–IX 2010 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which auto- mobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>75,7</b>	<b>62,7</b>	<b>93,9</b>	<b>99,6</b>	<b>86,0</b>	<b>52,5</b>	<b>21,6</b>
<b>Podregiony:</b> <i>Subregions:</i>							
<b>Krośnieński</b>							
powiaty: <i>powiats:</i>							
bieszczadzki .....	74,6	66,7	90,3	100,0	88,9	57,1	-
brzozowski .....	90,9	86,9	98,6	100,0	95,2	89,2	0,0
jasielski. ....	82,1	68,5	97,4	100,0	90,6	57,8	0,0
krośnieński <sup>a</sup> .....	76,8	63,8	95,7	99,7	91,9	52,7	0,0
leski .....	79,0	66,5	96,2	100,0	80,0	63,3	100,0
sanocki .....	75,5	67,2	89,2	99,0	80,0	59,2	0,0
<b>Przemyski</b>							
powiaty: <i>powiats:</i>							
jarosławski .....	87,8	76,4	98,5	99,7	89,1	65,9	37,5
lubaczowski .....	92,3	86,8	91,7	100,0	84,2	71,5	-
przemyski <sup>a</sup> .....	73,9	63,3	89,8	99,7	91,5	47,3	66,7
przeworski .....	87,5	76,5	96,8	99,6	87,5	67,5	-
<b>Rzeszowski</b>							
powiaty: <i>powiats:</i>							
kolbuszowski .....	85,2	73,1	90,0	99,5	100,0	61,9	-
łańcucki .....	82,0	65,8	94,8	99,6	90,9	59,8	0,0
ropczycko-sędziszowski ..	82,3	66,6	94,1	100,0	100,0	57,8	0,0
rzeszowski <sup>a</sup> .....	57,3	42,7	89,9	98,8	76,6	34,2	36,4
strzyżowski .....	81,0	71,1	75,0	100,0	85,7	59,4	-
<b>Tarnobrzeski</b>							
powiaty: <i>powiats:</i>							
dębicki .....	74,6	62,5	95,6	99,3	91,8	55,9	20,0
leżajski .....	79,7	61,3	90,7	99,3	83,3	51,2	-
mielecki .....	71,0	56,1	91,4	99,7	86,6	37,8	0,0
niżański .....	83,0	65,2	95,4	99,7	89,2	49,3	0,0
stalowowolski .....	77,5	64,5	92,5	99,8	76,4	49,6	14,3
tarnobrzeski <sup>a</sup> .....	76,2	67,3	96,7	100,0	88,2	42,1	0,0

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

a Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–IX 2010 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–IX 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1446</b>	<b>2053</b>	<b>142</b>	<b>1911</b>	<b>13840</b>
<i>Podregiony: Subregions:</i>					
<b>Krośnieński</b> ..... <i>powiaty: powiats:</i>	<b>227</b>	<b>333</b>	<b>31</b>	<b>302</b>	<b>2606</b>
bieszczadzki .....	6	10	1	9	127
brzozowski .....	47	75	3	72	319
jasielski .....	50	61	5	56	353
krośnieński <sup>a</sup> .....	79	123	15	108	1149
leski .....	15	20	2	18	191
sanocki .....	30	44	5	39	467
<b>Przemyski</b> ..... <i>powiaty: powiats:</i>	<b>200</b>	<b>272</b>	<b>20</b>	<b>252</b>	<b>2484</b>
jarosławski .....	71	99	5	94	790
lubaczowski .....	12	12	3	9	279
przemyski <sup>a</sup> .....	53	76	7	69	996
przeworski .....	64	85	5	80	419
<b>Rzeszowski</b> ..... <i>powiaty: powiats:</i>	<b>607</b>	<b>891</b>	<b>45</b>	<b>846</b>	<b>5524</b>
kolbuszowski .....	40	56	3	53	341
łańcucki .....	37	55	9	46	649
ropczycko-sędziszowski ..	87	143	3	140	591
rzeszowski <sup>a</sup> .....	403	549	24	525	3529
strzyżowski .....	40	88	6	82	414
<b>Tarnobrzесki</b> ..... <i>powiaty: powiats:</i>	<b>412</b>	<b>557</b>	<b>46</b>	<b>511</b>	<b>3226</b>
dębicki .....	136	204	7	197	623
leżajski .....	27	34	9	25	233
mielecki .....	48	64	7	57	919
niżański .....	66	78	6	72	443
stałowowolski .....	72	96	7	89	519
tarnobrzесki <sup>a</sup> .....	63	81	10	71	489

*a* Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.  
*a* Including data on city with powiat status.  
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt krajowy brutto <sup>a</sup> <i>Gross domestic product<sup>a</sup></i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w %  <i>Registered unemploy- ment rate<sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in the national economy<sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		bez nagród rocznych <sup>d</sup> <i>excluding annual bonuses<sup>d</sup></i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2008 I–XII . . . . .	105,1	105,1	9,5	2942,17	110,1	2908,26	110,3	3185,75	110,3	3180,84	110,4
2009 I–XII . . . . .	101,7*	101,8*	12,1*	3102,96	105,5	3062,19	105,3	3324,91	104,4	3319,88	104,4
2009 VII–IX . . . . .	101,7*	101,9*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3317,45	101,2	3306,38	101,1
X–XII . . . . .	103,2*	103,4*	12,1*	3243,60	104,2	3236,88	104,2	3456,61	104,2	3454,58	104,5
2010 I–III. . . . .	103,0	102,8	12,9	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3340,89	96,7	3339,91	96,7
IV–VI . . . . .	103,5	103,0	11,6	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3402,05	101,8	3394,58	101,6
VII–IX . . . . .	.	.	11,5	3203,08	100,2	3199,37	100,2	3385,23	99,5	3379,02	.
2009 IX . . . . .	101,7*	101,9*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3283,18	100,4	3280,09	100,4
X . . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3312,32	100,9	3311,79	101,0
XI . . . . .	.	.	11,4	.	.	.	.	3403,92	102,8	3402,06	102,7
XII . . . . .	103,2*	103,4*	12,1*	3243,60	104,2	3236,88	104,2	3652,40	107,3	3648,60	107,2
2010 I . . . . .	.	.	12,9*	.	.	.	.	3231,13	88,5	3230,47	88,5
II . . . . .	.	.	13,2*	.	.	.	.	3288,29	101,8	3287,84	101,8
III . . . . .	103,0	102,8	13,0*	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3493,42	106,2	3491,57	106,2
IV . . . . .	.	.	12,4*	.	.	.	.	3398,67	97,3	3397,01	97,3
V . . . . .	.	.	12,1*	.	.	.	.	3346,61	98,5	3339,69	98,3
VI . . . . .	103,5	103,0	11,7*	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3403,65	101,7	3389,59	101,5
VII . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3433,32	100,9	3419,23	100,9
VIII . . . . .	.	.	11,4	.	.	.	.	3407,26	99,2	3405,55	99,6
IX . . . . .	.	.	11,5	3203,08	100,2	3199,37	100,2	3403,68	99,9	3400,99	99,9

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 16. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 16. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 44. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**  
*SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>  C – grudzień roku poprzed- niego = 100 <i>December of previous year = 100</i>	Wskaźnik cen <i>Price indices</i>											
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> <i>of consumer goods and services <sup>a</sup></i>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> <i>of sold production of industry <sup>b</sup></i>								
				ogółem <i>total</i>			górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2008 I–XII . . . . .	104,2	x	102,4	102,2	x	.	110,8	x	.	100,8	x	.
2009 I–XII . . . . .	103,5	x	102,8	103,4	x	.	113,0	x	.	100,9	x	.
2009 VII–IX . . . . .	103,5	100,1	103,2	102,2	98,6	.	111,1	101,9	.	99,8	98,2	.
X–XII . . . . .	103,3	100,2	103,4	102,0	99,8	.	120,0	104,3	.	99,2	99,4	.
2010 I–III . . . . .	103,0	100,9	100,9	98,4	100,0	.	115,7	103,9	.	96,7	99,4	.
IV–VI . . . . .	102,3	101,0	101,9	101,2	102,9	.	116,3	105,3	.	99,9	102,9	.
VII–IX . . . . .	102,2	100,0	101,9	104,0	101,3	.	119,1	104,4	.	102,9	101,2	.
2009 IX . . . . .	103,4	100,0	103,1	101,6	99,8	102,3	112,8	100,8	118,4	99,0	99,7	99,8
X . . . . .	103,1	100,1	103,3	102,0	100,4	102,7	117,3	101,9	120,6	99,2	100,3	100,1
XI . . . . .	103,3	100,3	103,5	101,9	99,6	102,3	119,7	100,1	120,7	99,3	99,6	99,7
XII . . . . .	103,5	100,0	103,5	102,1	99,8	102,1	123,1	102,0	123,1	99,3	99,6	99,3
2010 I . . . . .	103,5	100,6	100,6	100,2	100,4	100,4	119,6	102,8	102,8	98,7	100,1	100,1
II . . . . .	102,9	100,2	100,9	97,6	99,9	100,3	114,4	98,9	101,7	95,9	99,7	99,8
III . . . . .	102,6	100,3	101,2	97,4	99,8	100,1	113,2	101,3	103,0	95,6	99,7	99,5
IV . . . . .	102,4	100,4	101,6	99,6	101,4	101,5	115,5	103,9	107,0	98,1	101,3	100,8
V . . . . .	102,2	100,3	101,9	101,9	102,0	103,5	117,3	100,8	107,9	100,7	102,3	103,1
VI . . . . .	102,3	100,3	102,2	102,1	101,0	104,5	116,0	101,0	109,0	100,7	101,0	104,1
VII . . . . .	102,0	99,8	102,0	103,8	100,1	104,6	119,9	101,5	110,6	102,5	100,1	104,2
VIII . . . . .	102,0	99,6	101,5	104,0	99,8	104,4	117,7	101,5	112,3	102,9	99,6	103,8
IX . . . . .	102,5	100,6	102,1	104,3	100,1	104,5	119,7	102,5	115,1	103,2	100,0	103,8

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.  
*a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.*



TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100  C – grudzień roku poprzde- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł ( bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2008 I–XII .....	108,8	x	.	107,9	x	.	104,8	x	.	51,65	64,24
2009 I–XII .....	115,9	x	.	104,2	x	.	100,2	x	.	32,74	48,26
2009 VII–IX .....	114,0	99,1	.	104,6	101,6	.	99,3	99,8	.	.	.
X–XII .....	111,8	100,2	.	107,4	100,7	.	99,2	100,1	.	.	.
2010 I–III .....	101,4	101,9	.	106,5	102,2	.	99,4	99,8	.	.	.
IV–VI .....	102,3	101,1	.	106,8	102,2	.	100,0	100,3	.	.	.
VII–IX .....	104,2	100,9	.	105,4	100,3	.	100,2	100,0	.	.	.
2009 IX .....	113,7	100,1	110,6	106,2	100,7	107,4	99,2	100,0	99,1	28,38	46,24
X .....	113,8	100,1	110,7	107,2	99,9	107,3	99,1	100,1	99,2	28,46	45,63
XI .....	110,9	100,1	110,8	107,4	99,9	107,2	99,2	100,1	99,3	29,73	46,04
XII .....	110,8	100,0	110,8	107,7	100,5	107,7	99,3	100,0	99,3	30,15	47,15
2010 I .....	101,7	100,8	100,8	107,1	101,5	101,5	99,3	99,8	99,8	32,39	49,50
II .....	101,1	101,5	102,3	106,2	100,3	101,8	99,4	99,9	99,7	33,10	47,85
III .....	101,6	100,1	102,4	106,3	100,4	102,2	99,5	100,0	99,7	32,24	45,43
IV .....	101,3	100,0	102,4	107,2	101,7	103,9	99,7	100,1	99,8	33,29	44,82
V .....	101,5	100,3	102,7	106,9	100,4	104,3	100,0	100,1	99,9	34,11	47,21
VI .....	104,3	101,1	103,8	106,3	99,7	104,0	100,1	100,1	100,0	36,03	53,00
VII .....	104,2	100,1	103,9	105,6	99,7	103,7	100,2	99,9	99,9	36,69	54,99
VIII .....	104,2	100,1	104,0	105,0	100,3	104,0	100,2	100,0	99,9	45,66	64,78
IX .....	104,1	100,0	104,0	105,7	101,3	105,4	100,2	100,0	99,9	54,07	68,83

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 15.

TABL. 44. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)**

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> in million zloty
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I–XII . . . . .	103,6 <sup>d</sup>	x	112,1 <sup>d</sup>	x	110,7 <sup>d</sup>	-24346,2
2009 I–XII . . . . .	96,5 <sup>d</sup>	x	102,5 <sup>d</sup>	x	99,9 <sup>d</sup>	-23845,0
2009 I–IX. . . . .	94,0	x	104,7	x	90,6	-21343,7
I–X . . . . .	94,6	x	104,4	x	.	-23918,6
I–XI. . . . .	96,0	x	104,0	x	.	-24342,1
I–XII. . . . .	96,8	x	103,7	x	88,1	-23845,0
2010 I–II . . . . .	109,0	x	79,1	x	.	-16835,6
I–III. . . . .	109,5	x	84,8	x	.	-22707,6
I–IV. . . . .	109,4	x	88,4	x	.	-26957,0
I–V . . . . .	110,0	x	91,3	x	.	-32046,2
I–VI. . . . .	110,6	x	93,9	x	82,3	-36800,3
I–VII. . . . .	110,4	x	94,3	x	.	-34870,3
I–VIII . . . . .	110,4	x	96,6	x	.	-36975,9
I–IX. . . . .	110,7	x	98,5	x	89,4	-39535,5
2009 IX . . . . .	98,7	115,0	105,7	106,1	90,6	-21343,7
X . . . . .	98,7	101,9	102,7	107,6	.	-23918,6
XI . . . . .	109,9	96,8	109,9	85,5	.	-24342,1
XII. . . . .	107,4	94,6	103,2	141,0	88,1	-23845,0
2010 I. . . . .	108,5	94,6	84,7	31,1	.	-4779,2
II . . . . .	109,2	103,1	75,3	104,2	.	-16835,6
III . . . . .	112,5	119,1	89,1	136,2	.	-22707,6
IV . . . . .	109,7	90,8	93,7	117,8	.	-26957,0
V . . . . .	113,5	101,6	102,3	117,5	.	-32046,2
VI . . . . .	114,3	106,8	109,6	124,5	82,3	-36800,3
VII. . . . .	110,5	94,1	100,8	97,0	.	-34870,3
VIII. . . . .	113,6	98,2	108,4	106,7	.	-36975,9
IX . . . . .	111,8	113,1	113,4	111,0	89,4	-39535,5

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. <sup>b</sup> Dane za okresy narastające. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> See methodological notes item 23. <sup>b</sup> Data on accrued base. <sup>c</sup> See general notes item 8. <sup>d</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2010 r. <i>Population – as of June 30, 2010</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2010 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2010</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefit in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezrob- otnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2010 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2010</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>grand total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active po- pulation <sup>a</sup></i>			nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>			XII 2009 = =100	we wrześniu 2010 r. – w tys. <i>in September 2010 – in thous.</i>					
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>38186,9</b>	<b>23283,8</b>	<b>14903,1</b>	<b>1812,6</b>	<b>95,8</b>	<b>11,5</b>	<b>83,5</b>	<b>34</b>	<b>295,4</b>	<b>283,0</b>
Dolnośląskie . . . . .	2877,1	2019,3	857,9	142,9	97,7	12,4	81,5	25	24,1	23,4
Kujawsko-pomorskie	2069,6	1255,2	814,4	125,3	93,4	15,1	81,6	37	19,4	18,0
Lubelskie . . . . .	2154,9	1004,9	1150,0	108,2	92,3	11,9	90,2	47	16,7	16,5
Lubuskie . . . . .	1010,7	642,3	368,4	55,4	90,8	14,8	81,1	25	11,9	12,0
Łódzkie . . . . .	2538,5	1626,6	911,8	123,2	96,2	11,4	82,4	32	17,7	18,8
Małopolskie . . . . .	3304,3	1627,9	1676,5	127,7	98,2	9,5	84,6	27	20,8	19,0
Mazowieckie . . . . .	5232,4	3379,9	1852,6	225,6	100,5	8,9	83,1	46	30,1	29,2
Opolskie . . . . .	1029,9	538,6	491,3	45,5	96,5	12,4	86,0	27	9,7	8,9
<b>Podkarpackie . . . . .</b>	<b>2102,7</b>	<b>870,5</b>	<b>1232,2</b>	<b>131,6</b>	<b>92,7</b>	<b>14,8</b>	<b>86,7</b>	<b>56</b>	<b>16,8</b>	<b>16,9</b>
Podlaskie . . . . .	1189,2	718,1	471,1	58,7	95,9	12,3	88,6	87	8,5	8,2
Pomorskie . . . . .	2235,5	1477,5	758,0	98,6	98,4	11,6	79,8	29	17,8	16,0
Śląskie . . . . .	4638,5	3619,2	1019,3	171,6	101,9	9,5	84,6	22	33,1	30,2
Świętokrzyskie . . . . .	1268,3	572,2	696,1	79,2	94,5	14,3	84,3	45	11,9	11,7
Warmińsko-mazurskie	1427,6	853,8	573,8	96,3	88,2	18,5	79,6	94	16,5	16,0
Wielkopolskie . . . . .	3414,2	1911,9	1502,3	124,9	93,5	8,5	83,7	26	22,7	22,3
Zachodniopomorskie	1693,5	1166,1	527,4	98,1	92,6	15,9	80,8	38	17,6	15,9

*a* Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
*a* Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2010 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in September 2010</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2009=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2009=100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2009=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2009=100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>76,59</b>	<b>142,5</b>	<b>57,69</b>	<b>137,2</b>	<b>113,42</b>	<b>164,2</b>	<b>115,17</b>	<b>64,0</b>
Dolnośląskie . . . . .	83,50	137,2	.	x	119,67	144,9	.	x
Kujawsko-pomorskie	71,89	134,9	51,25	102,5	108,76	155,8	122,12	74,9
Lubelskie . . . . .	73,98	162,2	52,22	145,7	101,57	152,5	93,27	55,8
Lubuskie . . . . .	88,89	123,1	87,33	133,2	124,57	168,9	.	x
Łódzkie . . . . .	76,04	144,3	55,55	166,7	103,23	173,9	112,29	60,3
Małopolskie . . . . .	82,39	146,3	69,31	140,0	125,36	194,8	130,25	61,3
Mazowieckie . . . . .	76,10	149,5	49,76	143,3	105,73	148,5	104,79	58,6
Opolskie . . . . .	86,67	128,4	71,67	x	120,34	159,8	.	x
<b>Podkarpackie . . . . .</b>	<b>89,79</b>	<b>163,3</b>	<b>60,00</b>	<b>128,6</b>	<b>137,63</b>	<b>199,8</b>	<b>116,88</b>	<b>61,8</b>
Podlaskie . . . . .	72,98	143,7	52,49	154,7	96,08	129,7	110,95	59,9
Pomorskie . . . . .	67,27	133,8	66,00	114,4	109,59	144,6	128,75	81,1
Śląskie . . . . .	80,66	126,9	70,00	108,9	126,84	183,7	159,67	82,8
Świętokrzyskie . . . . .	75,15	158,4	53,72	140,6	114,02	216,4	107,76	55,1
Warmińsko-mazurskie	68,90	117,1	65,00	119,0	106,33	129,3	156,67	106,6
Wielkopolskie . . . . .	72,00	132,4	59,40	144,6	110,51	168,7	113,87	65,7
Zachodniopomorskie	76,88	119,0	55,83	118,4	123,58	163,0	126,00	114,5

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>				I–IX 2010	
	w czerwcu 2010 r. <i>in June 2010</i>		w końcu lipca 2010 r. <i>end of July 2010</i>		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>				w mln zł <i>in mln zł</i>	I–IX 2009 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>5724,0</b>	<b>2655,7</b>	<b>14865,4</b>	<b>1396,4</b>	<b>695299,0</b>	<b>110,7</b>
Dolnośląskie . . . . .	91,6	40,5	321,1	42,4	65080,8	114,9
Kujawsko-pomorskie	479,0	185,6	1776,1	189,7	31945,9	125,5
Lubelskie . . . . .	367,4	185,2	992,6	95,5	15300,5	110,9
Lubuskie . . . . .	62,0	26,0	165,2	15,6	17965,4	120,3
Łódzkie . . . . .	472,2	229,6	1234,4	111,1	35865,7	111,3
Małopolskie . . . . .	193,7	110,7	347,7	41,1	42179,2	117,3
Mazowieckie . . . . .	1009,8	526,6	1385,6	126,9	144818,0	110,7
Opolskie . . . . .	117,6	47,1	647,8	59,3	16058,3	112,7
<b>Podkarpackie . . . . .</b>	<b>111,8</b>	<b>76,2</b>	<b>235,4</b>	<b>22,3</b>	<b>21586,2</b>	<b>114,2</b>
Podlaskie . . . . .	940,8	477,4	571,8	53,7	11851,3	102,8
Pomorskie . . . . .	182,9	70,1	913,1	92,6	42784,7	115,7
Śląskie . . . . .	129,4	53,4	323,6	30,2	127981,2	114,6
Świętokrzyskie . . . . .	177,2	83,2	390,2	40,9	14648,3	103,2
Warmińsko-mazurskie	449,0	203,6	697,2	68,1	15809,9	114,9
Wielkopolskie . . . . .	844,0	302,8	4498,2	368,2	73255,4	107,4
Zachodniopomorskie	95,6	37,7	365,4	38,8	18168,1	108,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2010							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)    industry <sup>a</sup> (cont.)				budownictwo    construction			
	przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w tys. in thous.	I–IX 2009= 100	w zł in zloty	I–IX 2009 = 100	w mln zł in mln zł	I–IX 2009 = 100 <sup>b</sup>	w tys. in thous.	I–IX 2009 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>2434</b>	<b>98,9</b>	<b>3414,55</b>	<b>104,8</b>	<b>104386,2</b>	<b>100,4</b>	<b>433</b>	<b>100,3</b>
Dolnośląskie . . . . .	209	97,8	3771,06	106,2	6452,8	95,9	32	95,9
Kujawsko-pomorskie . .	125	101,2	2922,71	104,6	3467,9	106,5	21	104,2
Lubelskie . . . . .	82	100,1	3012,58	105,2	2714,1	98,5	17	101,6
Lubuskie . . . . .	65	100,1	2943,58	106,5	1118,2	77,8	7	92,0
Łódzkie . . . . .	166	99,0	3009,09	108,3	4450,1	109,4	22	103,8
Małopolskie . . . . .	170	99,5	3262,98	103,6	8366,1	108,7	41	105,4
Mazowieckie . . . . .	321	100,7	3996,97	103,7	34692,7	102,3	84	96,6
Opolskie . . . . .	58	99,9	3192,58	104,2	1783,3	101,9	8	100,8
<b>Podkarpackie . . . . .</b>	<b>118</b>	<b>96,6</b>	<b>2857,39</b>	<b>106,4</b>	<b>3201,3</b>	<b>102,7</b>	<b>19</b>	<b>107,2</b>
Podlaskie . . . . .	47	94,6	2893,62	105,6	2551,1	114,5	9	108,2
Pomorskie . . . . .	135	97,7	3390,34	102,6	5483,6	93,9	28	108,9
Śląskie . . . . .	436	98,8	3935,25	103,9	11305,1	100,3	61	98,0
Świętokrzyskie . . . . .	60	96,7	3099,72	103,2	2533,7	100,8	13	102,9
Warmińsko-mazurskie	77	99,9	2701,48	105,1	2155,6	92,4	14	99,5
Wielkopolskie . . . . .	288	98,6	3190,33	106,2	10851,3	96,6	43	95,7
Zachodniopomorskie . .	79	95,9	3081,85	103,5	3259,4	84,5	14	107,2

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of values at current prices.



TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2010		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2010 r. <i>Dwellings completed in the period I–IX 2010</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w złotych <i>in złoty</i>	I–IX 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>in thous. sq. m</i>	I–IX 2009 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>in thous. sq. m</i>
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>3474,56</b>	<b>101,7</b>	<b>97039</b>	<b>84,5</b>	<b>49887</b>	<b>10379</b>	<b>91,0</b>	<b>7362</b>
Dolnośląskie . . . . .	3651,47	105,2	9926	92,2	3763	915	97,2	547
Kujawsko-pomorskie	2879,83	101,2	3916	87,1	2374	409	86,4	324
Lubelskie . . . . .	2779,68	102,5	3821	88,3	2456	419	91,3	337
Lubuskie . . . . .	2697,24	104,1	2010	77,9	1339	222	85,1	177
Łódzkie . . . . .	2999,03	100,8	4575	98,0	2628	528	102,3	391
Małopolskie . . . . .	3059,49	103,6	9431	68,5	5136	1069	83,8	776
Mazowieckie . . . . .	4855,73	102,6	21170	73,6	8263	2161	78,9	1299
Opolskie . . . . .	3124,12	99,7	1730	148,9	956	186	136,9	145
<b>Podkarpackie . . . . .</b>	<b>2729,26</b>	<b>102,0</b>	<b>3409</b>	<b>95,4</b>	<b>2524</b>	<b>406</b>	<b>96,1</b>	<b>355</b>
Podlaskie . . . . .	3484,78	106,7	2927	118,8	1272	294	120,9	195
Pomorskie . . . . .	3373,21	98,6	8400	80,2	3458	845	87,3	543
Śląskie . . . . .	3274,63	101,7	6779	89,2	5182	909	98,4	782
Świętokrzyskie . . . . .	2870,13	97,9	1619	125,6	1043	176	121,8	139
Warmińsko-mazurskie	2792,36	102,8	3495	115,1	1728	334	112,0	234
Wielkopolskie . . . . .	3233,09	101,6	9619	93,4	5798	1085	99,4	831
Zachodniopomorskie	3109,67	99,6	4212	75,5	1967	420	81,6	287



TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ab</sup> – stan w dniu 30 września 2010 r. National economy entities <sup>ab</sup> – as of September 30, 2010										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-shareholder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-shareholder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA . . . . . POLAND	256	17173	297595	67506	9208	270	1580	247945	301	64655	2923226
Dolnośląskie . . . . .	14	1377	24374	6490	684	21	97	20686	21	6280	233516
Kujawsko-pomorskie	9	964	11222	1679	340	15	42	9366	10	1602	143231
Lubelskie . . . . .	8	1157	8579	1062	238	11	21	6696	9	1007	126232
Lubuskie . . . . .	8	473	7352	2690	163	4	28	6360	6	2627	78058
Łódzkie . . . . .	11	954	14002	2690	433	7	53	11098	22	2601	178518
Małopolskie . . . . .	28	1123	22101	3688	672	13	96	17261	22	3445	251837
Mazowieckie . . . . .	98	3153	87322	25140	2989	63	730	75516	54	24033	482385
Opolskie . . . . .	3	485	5314	1387	107	5	27	4426	8	1346	72900
Podkarpackie . . . . .	2	732	7316	957	241	13	28	5524	8	881	117516
Podlaskie . . . . .	2	476	4437	519	107	5	21	3153	13	484	72370
Pomorskie . . . . .	8	1063	21734	4128	765	19	119	18834	9	3948	192727
Śląskie . . . . .	19	1161	32211	5565	1066	44	131	26414	45	5326	340176
Świętokrzyskie . . . . .	5	493	4696	556	224	15	24	3544	6	517	86299
Warmińsko-mazurskie	4	695	5973	937	129	8	8	4882	11	915	87541
Wielkopolskie . . . . .	27	1755	27247	5789	790	17	117	22266	45	5504	289557
Zachodniopomorskie	10	1112	13715	4229	260	10	38	11919	12	4139	170363


a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

# PLAN WYDAWNICZY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE 2010 ROK






## *Roczniki statystyczne*

-  **„Rocznik Statystyczny Województwa Podkarpackiego 2010”**  
*Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 388 str.*  
*Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: grudzień.*
-  **„Województwo podkarpackie 2010 – podregiony, powiaty, gminy”**  
*Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 360 str.*  
*Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: grudzień.*









## *Analizy statystyczne*

-  **„Województwo podkarpackie na tle regionów Unii Europejskiej w latach 2005-2009”**  
*Format B5, obj. ok. 100 str.*  
*Książka – cena 20 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: grudzień.*

## *Informacje i opracowania statystyczne*

-  **„Biuletyn Statystyczny Województwa Podkarpackiego”**  
*Kwartalnik. Wersja polsko-angielska.*  
*Format A4, obj. ok. 100 str., cena 20 zł.*  
*Termin wydania: 59 dzień po kwartale.*
-  **„Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na granicy polsko-ukraińskiej w 2009 r.”**  
*Format A4, obj. 141 str.,*  
*Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: czerwiec.*
-  **„Rolnictwo w województwie podkarpackim w 2009 r.”**  
*Format B5, obj. 86 str., cena 20 zł.*  
*Termin wydania: czerwiec.*
-  **„Turystyka w województwie podkarpackim w latach 2008 - 2009”**  
*Format B5, obj. 88 str.,*  
*Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: sierpień.*
-  **„Ochrona środowiska w województwie podkarpackim w latach 2007 - 2009”**  
*Format B5, obj. ok. 290 str.,*  
*Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.*  
*Termin wydania: listopad.*

## *Opracowania sygnalne (dostępne w Internecie – <http://www.stat.gov.pl/rzesh>)*

-  **„Komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa podkarpackiego”**  
*Termin wydania: 20 dzień roboczy miesiąca.*
-  **„Podmioty gospodarki narodowej wpisane do rejestru Regon w województwie podkarpackim, stan na koniec 2009 r.”**  
*Termin wydania: luty.*
-  **„Aktywność ekonomiczna ludności w województwie podkarpackim”**  
*Termin wydania: marzec, czerwiec, wrzesień, grudzień.*
-  **„Stan, ruch naturalny i migracje ludności w województwie podkarpackim w 2009 r.”**  
*Termin wydania: maj.*
-  **„Turystyka w województwie podkarpackim w 2009 r.”**  
*Termin wydania: maj.*
-  **„Badanie obrotów towarów i usług w ruchu granicznym na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski”**  
*Termin wydania: 35 dzień roboczy po kwartale.*
-  **„Budownictwo mieszkaniowe w województwie podkarpackim w 2009 r.”**  
*Termin wydania: lipiec.*
-  **„Badanie obrotów towarów i usług w ruchu granicznym na granicy polsko - ukraińskiej w IV kwartale 2009 r.”**  
*Termin wydania: 35 dzień roboczy po kwartale.*

# INFORMATORIUM URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE

## I. Wykaz publikacji GUS, które wpłynęły do US w 2010 roku.

1. Aktywność ekonomiczna ludności Polski III kwartał 2009 r.
2. Aktywność ekonomiczna ludności Polski IV kwartał 2009 r.
3. Aktywność ekonomiczna ludności Polski I kwartał 2010 r.
4. Aktywność ekonomiczna ludności Polski II kwartał 2010 r.
5. Bezrobocie rejestrowane I-III kwartał 2009 r.
6. Bezrobocie rejestrowane I-IV kwartał 2009 r.
7. Bezrobocie rejestrowane I kwartał 2010 r.
8. Bezrobocie rejestrowane I-II kwartał 2010 r.
9. Bilansowe wyniki finansowe podmiotów gospodarczych w 2008 r.
10. Budownictwo - wyniki działalności w 2009 r.
11. Budżety gospodarstw domowych w 2009 r.
12. Budżety jednostek samorządu terytorialnego w latach 2003 – 2009
13. Ceny robót budowlano - montażowych i obiektów budowlanych grudzień 2009 r.
14. Ceny robót budowlano - montażowych i obiektów budowlanych - marzec 2010 r.
15. Ceny robót budowlano - montażowych i obiektów budowlanych - czerwiec 2010 r.
16. Ceny robót budowlano - montażowych i obiektów budowlanych - wrzesień 2010 r.
17. Ceny w gospodarce narodowej – listopad 2009
18. Ceny w gospodarce narodowej – grudzień 2009
19. Charakterystyka obszarów wiejskich w 2008 r.
20. Dochody i warunki życia ludności Polski (raport z badania EU-SILC 2007 i 2008)
21. Działalność gospodarcza podmiotów z kapitałem zagranicznym w 2008 r.
22. Działalność przedsiębiorstw niefinansowych w 2008 r.
23. Efektywność wykorzystania energii w latach 1998 – 2008
24. Gospodarka materiałowa w 2009 r.
25. Gospodarka paliwowo-energetyczna w latach 2008, 2009
26. Handel zagraniczny styczeń - wrzesień 2009 r.
27. Handel zagraniczny styczeń - grudzień 2009 r.
28. Handel zagraniczny styczeń - marzec 2010 r.
29. Handel zagraniczny styczeń - czerwiec 2010 r.
30. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – listopad 2009 r.
31. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – rok 2009 r.
32. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – styczeń 2010 r.
33. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – luty 2010 r.
34. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I kwartał 2010 r.
35. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – kwiecień 2010 r.
36. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – maj 2010 r.
37. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I półrocze 2010 r.

38. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – lipiec 2010 r.
39. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – sierpień 2010 r.
40. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju I–III kwartał 2010 r.
41. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – październik 2010 r.
42. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 3/2009
43. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 4/2009
44. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 1/2010
45. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 2/2010
46. Koszty pracy w gospodarce narodowej w 2008 r.
47. Leśnictwo 2010
48. Ludność. Stan i struktura w przekroju terytorialnym. Stan w dniu 31 XII 2009 r.
49. Ludność. Stan i struktura w przekroju terytorialnym. Stan w dniu 30 VI 2010 r.
50. Mały Rocznik Statystyczny 2010
51. Miasta wojewódzkie Nr 18/2009
52. Miasta w liczbach 2007-2008
53. Mienie gmin i powiatów w latach 2006-2008
54. Monitoring banków 2005-2008
55. Nakłady i wyniki przemysłu w 2009 r.
56. Oświata i wychowanie w roku szkolnym 2008/2009
57. Oświata i wychowanie w roku szkolnym 2009/2010
58. Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia w 2008 r.
59. Polski rynek ubezpieczeniowy 2004-2008
60. Poland quarterly statistics No. 3 vol. XVII. 2009
61. Poland quarterly statistics No. 4 vol. XII. 2009
62. Popyt na pracę w 2009 r.
63. Portrety polskich regionów
64. Powierzchnia i ludność w przekroju terytorialnym w 2010 r.
65. Pracujący w gospodarce narodowej w 2008 r.
66. Procesy metropolizacyjne w teorii naukowej i praktyce (Biblioteka wiadomości statystycznych)
67. Produkcja i handel zagraniczny produktami rolnymi w 2009 r.
68. Produkcja upraw rolnych i ogrodnich w 2009 r.
69. Rachunki kwartalne produktu krajowego brutto - zasady metodologiczne
70. Rachunki kwartalne produktu krajowego brutto w latach 2004-2008
71. Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2005 – 2008
72. Regiony Polski
73. Rocznik Demograficzny 2010
74. Rocznik Statystyczny Województw 2009
75. Rocznik Statystyczny Gospodarki Morskiej 2009
76. Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2009
77. Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2009
78. Rocznik Statystyki Międzynarodowej 2009
79. Rocznik Statystyczny Przemysłu 2009

80. Rocznik Statystyczny Handlu Zagranicznego 2010
81. Skup i ceny produktów rolnych w 2009 r.
82. Społeczeństwo informacyjne w Polsce. Wyniki badań statystycznych z lat 2004-2008
83. Statistics in transition vol.10, Nr 2, December 2009
84. Statistics in transition vol.10, Nr 3, December 2009
85. Statistics in transition vol.11, Nr 1, July 2010
86. Statystyka małych obszarów – symulacyjne badanie próbnika Gibbsa w hierarchicznym modelu Bayesowskim (Biblioteka wiadomości statystycznych)
87. Statystyka sektora instytucji rządowych i samorządowych
88. Struktura wynagrodzeń według zawodów w październiku 2008 r.
89. Szkoły wyższe i ich finanse w 2009 r.
90. Transport – wyniki działalności w 2009 r.
91. Trwanie życia w 2009 r.
92. Turystyka w 2009 r.
93. Turystyka i wypoczynek w gospodarstwach domowych w 2009 r.
94. Użytkowanie gruntów, powierzchnia zasiewów i pogłowie zwierząt gospodarskich w 2009 r.
95. Warunki powstania i działania, oraz perspektywy rozwojowe polskich przedsiębiorstw powstałych w latach 2004-2008
96. Warunki pracy w 2009 r.
97. Wykaz identyfikatorów i nazw jednostek podziału terytorialnego kraju
98. Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych I-XII 2009 r.
99. Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych I-VI 2010 r.
100. Wyniki produkcji roślinnej w 2009 r.
101. Wypadki przy pracy w 2009 r.
102. Wyznania religijne. Stowarzyszenia narodowościowe i etniczne w Polsce 2006-2008
103. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I-III kwartale 2009 r.
104. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w 2009 r.
105. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I kwartale 2010 r.
106. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I półroczu 2010 r.
107. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w 2009 r.
108. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w I półroczu 2010 r.
109. Zużycie paliw i nośników energii w 2008 r.
110. Zwierzęta gospodarskie w 2009 r.